

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 8 Jahrgang 18

29. April 2005

Auflage 25.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

BEKANT DURCH FUNK & FERNSEHEN
IHR SPEZIALIST FÜR UNTERHALTUNGS- UND
HAUSHALTSELEKTRONIK IM DUISBURGER SÜDEN



Mündelheimer Straße 11
47259 Duisburg
Tel. 02 03 / 78 20 02



www.haas-redzac.de

MEYER & FREEMANN

Der Mai kommt mit *feine Landküche*

Spargel vom Niederrhein,
aromatischem Bärlauch
und Münchner Mailbock

... lecker ...

Gerd Wothke
Unterdorfstraße 60 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Tel. 02 11 / 408 92 55

www.meyer-freemann.de

PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH

Dekorations / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Feierstunde im Neusser Quirinusdom für Hermann Macher



Hermann Macher (Mitte) erhält den Zinnteller von Repräsentanten der Bruderschaften aus dem Sauerland

SANSONE TRATTORIA

Bei uns finden Sie die echte italienische Küche

Sonntags auch Brunch - 17,90 € (von 12⁰⁰-15⁰⁰)

Warme Küche auch nach dem Theater

Spargelsaison hat begonnen! Bei uns in vielen Variationen
Lamm, Kalbsleber, arg. Fleischspezialitäten, immer frische Edelfische,
hausgemachte Nudeln in vielen Variationen, Pizza auch zum Mitnehmen

3 gäng. kompl. Menü m. Fisch oder Fleisch - 19,90 €

Niederrheinstr. 333 · Düsseldorf-Kaiserswerth · ☎ 0211-402837
Geöffnet 12-15 Uhr und 18-24 Uhr
Parkplatz - kein Ruhetag - Partyservice - auch Pizza

Sommerbrise 2005

Düsseldorfer Landstr. 415
47259 Duisburg-Süd
Tel. 0203 - 78 42 42
www.HomeandGarden.de

YOHART
Home & Garden

Eintritt frei

Freitag, 6. Mai - 10.00 - 19.00 Uhr
Samstag, 7. Mai - 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag, 8. Mai - 11.00 - 18.00 Uhr

Bauzentrum Nöcker

Mit uns muss das
kein Traum bleiben ...



www.noecker-baustoffe.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr. 7.00 - 17.00
Sa. 7.30 - 13.00

Theodorstr. 280, 40472 Düsseldorf
Tel: 02 11/9 04 84-0, Fax: 02 11/9 04 84-50

Nun ist es amtlich: der „Grandsignore“ der Historischen Deutschen Bruderschaften, Hermann Macher, ist am 16. April im Quirinusdom Neuss offiziell verabschiedet worden.

Etwa 15 Ovationen reihten sich an den ökumenischen Gottesdienst, den fünf hohe Herren zelebriert hatten. Prälat Dr. Heiner Koch, Monsignore Friedhelm Keuser, Bezirkspräses Nord/Angerland, Pastor Anton Scheuß aus Angermund, Johannes van der Vorst, Bezirkspräses aus Mönchengladbach, und Präses Hans Schmitz von der Heinsberger Diözese würdigten in einer Feierstunde die Verdienste von Hermann Macher als Bundesschützenmeister.

Der anschließende Festakt fand im Zeughaus statt. In einer beeindruckend gestalteten Rede ließ Graf Hubertus Sayn zu Wittgenstein das Leben und Wirken Hermann Macher's Revue passieren. Besinnlich, humorig, ernst - mit allem war seine Rede gewürzt, die in tosendem Beifall endete.

Selbstverständlich waren nicht nur Frau, Tochter und Schwiegersohn dabei, auch Enkel Martin weilte ununterbrochen an der Seite Hermann Machers. Die Schützenbruderschaften aus dem Sauerland, für



Dr. Andrea Reupke
Hautärztin

Schönheit von außen und innen

- TCA-Tiefenpeeling gegen großporige Haut
- Akne-, Besenreiser-, Haarausfall-Therapie
- Ernährungsmedizin

DocBeauty

Med. Zentrum für ästhetische Dermatologie,
Laser- und Ernährungsmedizin
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-2008501
Mobil: 0175-7311840

die er sich besonders eingesetzt hatte, nicht zuletzt ihren Beitritt in die Historischen Bruderschaften betreffend, überreichten ihm einen Zinnteller mit dem Wappen der Diözesen. Vertreter aller Bruderschaften aus dem Stadtnorden wie Angermund, Lohausen, Kaiserswerth, Wittlaer, Kalkum, Tiefenbroich und Lintorf erwiesen Macher ihre Ehre.

Auch der Zapfenstreich vor dem Rathaus sorgte für reichlich Zuschauer auf den Straßen. Ein würdiger Abschied für Hermann Macher, der mit viel Weitblick und charmanter Souveränität die Geschehnisse der Bruderschaften lange Zeit lenkte.

Fotos: Regina Schäfer
Text: Gabriele Schreckenberger

...idyllisch, romantisch. Einfach anders.

Alte Rheinfähre

Hallo Kinder für Euch haben wir einen großen Spielplatz gebaut.

Café • Restaurant „Alte Rheinfähre“
ab sofort große Spargelkarte

Täglich durchgehend geöffnet.

Düsseldorf-Kaiserswerth Tel. 02 11 - 40 11 34
Fährerweg 22 www.poensgen.net

An der Autofähre

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

Schnupperkurs 77,-

Einen Monat Golfen | Jeden Monat neu | Anmeldung unter

0203. 7 386 286

www.golfandmore.net

MEYER & FREEMANN

... und dann können Sie sich schon mal folgende Termine notieren:

6. - 8. Mai Sommerbrise bei Frau Joh !!!
8. Mai Muttertag
15. / 16. Mai Pfingsten
10. Juli Rad Mason Hot Five
14. August Basin Street Jazzmen

Gerd Wothke
Unterdorfstraße 60 · 40489 Düsseldorf-Kalkum · Tel. 02 11 / 408 92 55

www.meyer-freemann.de

Von Regina zum Abschied für Hermann Macher

Eine kleine Freude zum Abschiedsfest
Bescheiden nur erkennen lässt
Dass wir für dich, lieber Hermann,
die Hoffnung hegen vom echten Glück auf allen Wegen.
Diese Zeilen sollen sagen

Dass wir alle schon seit Tagen
Liebevoll an dich gedacht
Und wir wünschen dass dir immer
So wie heut' der Freude Schimmer
Und mit deiner Walburga
Der Liebe Sonne lacht.

Die Schützenbruderschaften aus dem Sauerland, für

Jetzt auch Montags geöffnet!



Dammer Haarmoden.
Am Kreuzberg 3
Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 02 11. 40 14 60

CALLA - Le Corbusier lächelt



... intelligent und komfortabel

form und raum

Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
Ratingen - Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

Herzlich willkommen zum Schützenfest in Serm vom 7.-9. Mai 2005

Schützen- und Volksfest in Serm

Die „Saison“ der Schützen- und Volksfeste im Duisburger Süden und Düsseldorf-Norden eröffnet auch in diesem Jahr wieder Serm, am Wochenende nach Himmelfahrt, vom 7.-9. Mai.

Das Programm ist wie immer sehr umfangreich. Es gibt Musik und Tanz im Festzelt Am Breitenkamp an jedem Abend, am Montag dann mit dem neuen Schützenkönig als Krönungsball. Zu allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei. Volksfesttrubel und Kirmes gibt es an allen Tagen auf dem Festplatz.

Hochamt in der Sermer Kirche ist jeweils am Sonntag und Montag um 9.30 Uhr. Beim Kaffeetrinken am Sonntag ab 15.00 Uhr und zum Mittagessen am Montag um 12.00 Uhr sind wie zu allen anderen Veranstaltungen auch Gäste ganz herzlich willkommen.

Text und Foto: HS

Vor welchem Haus diese Fahne dieses Jahr wehen wird, entscheidet sich am Montag, den 9. Mai ab 10 Uhr beim Königs- und Prinzenvogelschießen auf dem Sermer Festplatz.



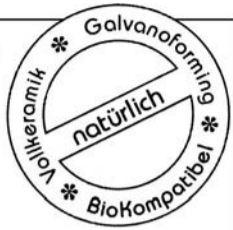
Jetzt gehts los!!!
Wir starten in den Sommer

Geranien Pflanzware	-,79
Dicke Geranien stehend & hängend	1,29
Stauden in versch. Sorten	-,79
Weihrauch, Jasmin und gefüllte Ampeln 25er Topf, riesig	5,95
Jasminsolanum 12er Topf	1,59
Beet- & Balkonpflanzen in großer Auswahl	



ZÄHNE OKAY?

- ÄSTHETISCHE LÖSUNGEN
- METALLFREI
- GALVANOTECHNOLOGIE
- BIOKOMPATIBEL



KONTAKT UNTER:

Wörtler Zahntechnik GmbH
Ratinger Straße 23
40213 Düsseldorf
Fon (0211) 828 45 85



Rechtsanwalt
Bernd Baumann
Fachanwalt für Familienrecht

Dorfstraße 132
47259 Duisburg-Serm
Telefon (0203) 7516 96 0
Telefax (0203) 757 90 80
info@rechtsanwalt-serm.de

50 Jahre Jäger-Kompanie

Im Jahre 1955 errangen sich einige Männer in der 1927 gegründeten St. Sebastianus Schützenbruderschaft Duisburg-Serm e.V. das Recht auf Gründung einer Kompanie innerhalb der Bruderschaft, nicht ohne Widerstand in der bis dahin einheitlichen Gemeinschaft. Inzwischen gibt

es 13 Kompanien, was längst als sinnvolle und zweckmäßige Gliederung der Bruderschaft angesehen wird. Heute hat die Jägerkompanie 27 Mitglieder. Natürlich wird das 50er Jubiläum gebührend gefeiert, mit einer „Oldie-Party“ am 4. Mai ab 18 Uhr im Festzelt Am Breitenkamp. Die Band „The Smelling Faces“ und die Bühnenshow von

„Dave Dee“ wird sicher Alt und Jung von den Stühlen reißen, wenn vorhanden und möglich in Kleidung aus den 60er und 70er Jahren. Da kann manches vor den Motten gerettetes Stück noch zu Ehren kommen! Gäste sind herzlich willkommen. Der Erlös soll Sermer Jugendlichen außerhalb der Vereine zugute kommen.

HS

Kreativer Möbel- u. Innenausbau

Büroeinrichtung Ladengestaltung Holz im Garten Sonderanfertigung Einbau- Küchen- u. Badmöbel Aus- u. Umbau im Innenbereich

www.TISCHLERMEISTER.de

SCHNEELOCH.de

Tel. 0203 / 74 80 180 Mobil 0171 / 86 96 165
Fax 0203 / 74 80 181 schneeloch@t-online.de
Göritzer Straße 23 - 40489 Düsseldorf

Gemeinnützige Stiftung für Seniorenbetreuung e.V.

seit 1969 in Angermund

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Zugelassen für alle Kassen
- Fachmännisches Pflegeteam
- Ambulante Versorgung mit Grund- und Behandlungspflege
- Palliativ-Pflege
- Kostenlose, unverbindliche Beratung
- Hilfe bei Anträgen usw.
- Anleitung und Treff pflegender Angehöriger
- Essen-auf-Rädern
- 24-Stunden-Rufbereitschaft
- Individuelle Pflege und menschliche Zuwendung

Wir sind für Sie da, sprechen Sie uns an!

Sozialstation, Tel. 0203-7462 62
Graf-Engelbert-Straße 47, Angermund

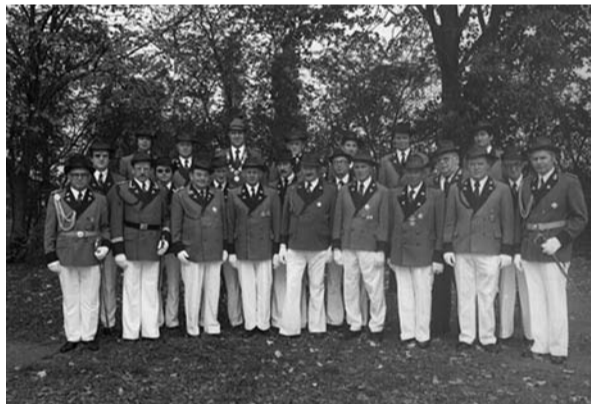
TR TOR- UND HAUSTECHNIK ROTHER

Meisterbetrieb

- Industrie-, Garagentore, Brandschutztüren
- Neubau, Reparatur, Automation,
- UVV-Wartung, NOTDIENST

Duisburg-Mündelheim
www.rother-tore.de

0203 / 72 50 78



Kompaniefoto der Sermer Jägerkompanie 1977

weru
Fenster und Türen fürs Leben

Weru-Haus-türen und Fenster aus gutem Hause!

BAU-TEC GmbH
BAUELEMENTE

WIR SCHLIESSEN IHRE ÖFFNUNGEN AM BAU

Sermmer Straße 4
47259 Duisburg Mündelheim
Tel. 0203-780625 · Fax 0203-750567



Die Sermer Jägerkompanie im Schützenzug um 1957

CHINA & THAI SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT

CHINA GARTEN
nur 2 Kilometer von Wittlaer entfernt

Muttertags- Buffet
von 12.00 – 14.30 Uhr

Tischreservierung erwünscht

Essen-Gutschein ab 10 Euro Mindestverzehr
1,99 Euro

Inh. Nguyen · 47259 Duisburg-Serm · Dorfstraße 131
Tel. 0203 - 78 79 84 · Fax 757 92 67

Marinierter Thunfisch mit Zucchini-Tomaten-Törtchen und Pinienkernsoße

Curry-Zitronengrassüppchen mit gebratenen Jacobsmuscheln

Lammrücken an Kräuterjus mit Gemüseterrine, Auberginenpüree, Speckdatteln und gratinierten Kartoffeln

Dessert Rhabarberbriochie mit Erdbeer-Joghurteis

Restaurant
„Im Eichwäldchen“
Im Eichwäldchen 15c
47259 Duisburg
Tel. 0203/787346
Fax 0203/750773

e-mail: kontakt@im-eichwaeldchen.de
www.im-eichwaeldchen.de

Öffnungszeiten: 12.00 bis 14.00 Uhr, ab 18.00 Uhr
Montag Ruhetag, Samstagmittag geschlossen

Machen Sie Ihren Garten wertvoller mit Pflanzen aus unserer Gartenbaumschule

- Fachleute beraten Sie
- kostenloser Lieferservice
- malerische Solitärpflanzen von Nadel- und Laubgehölzen
- Rosen, Obstgehölze und Ziergehölze vorrätig

Riesenauswahl auf 10 000 m² Verkaufsfläche

Schubert

DÜSSELDORF-ANGERMUND · Auf der Krone 33 · Tel. 0203-7 43 75

Der Dachprofi

Neue Telefonnummer: **aus Duisburg-Serm**
Tel. 0203-7388299 · 0174-6876737

In Ihrer Nähe!
... auch Kleinreparaturen
An- und Abfahrt kostenlos.

Landgasthof Schenke

- Neue Deutsche Küche
- Gesellschaftsraum bis 100 Personen
- Kaminzimmer für Festlichkeiten bis 30 Personen
- Großer Biergarten
- 2 Bundeskegelbahnen
- Moderne Hotelzimmer mit TV

Öffnungszeiten:
11-14 und 17-01 Uhr
Dienstag Ruhetag

Dorfstraße 80
47259 Duisburg-Serm
Tel. 0203-787934
Fax 0203-787972
www.Landgasthof-Schenke.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel **KLUCKEN**

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 43
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD



26. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 14. bis 16. Mai 2005



Öltank leer,
Hütte kalt,
Rettung ist
nicht in Sicht?



26. Angermunder Reiterspiele auf dem Brokerhof – Schnelle Pferde und schicke Wagen

Nicht nur Pferdefans werden wieder einmal komplett auf ihre Kosten kommen, denn wie Walter Krejci stolz bemerkt, erwartet die Zuschauer mit etwa 1.050 Nennungen wieder ein „Turnier der Spitzenklasse“. Recht hat der Veranstalter vom Reitercorps Angermund (RCA), denn der Reitsport von der Eingangsstufe bis Springen in Klasse S (und das ist schon richtig anspruchsvoll) wird zu Pfingsten an drei Tagen auf dem Brokerhof gastieren. Am Pfingstsonntag, 14. Mai ab 9 Uhr ist Eröffnung, ab 10 Uhr werden die Angermunder Wochen, die



Nico Lindeman (links), Schirmherr der Reiterspiele im vergangenen Jahr, neben Walter Krejci (rechts), ohne den hier auf dem Brokerhof gar nichts geht.

etwa von Ulrich Decker (CDU-Fraktionsvorsitzender der BV 5), Frau Dr. Renate Bienzeisler (Vorsitzende Angermunder Kulturkreis) und CDU-Ratsfrau Ruth Decker. Selbstverständlich wird es sich Walter Krejci nicht nehmen lassen, in gewohnt souveräner Weise das Turnier offiziell zu eröffnen, das an diesem Samstag mit interessanten Dressuren und Springen seinen Lauf nimmt. Weiter geht's am Pfingst-

sonntag, 15. Mai schon ab 8 Uhr. Die Ansprüche an Ross und Reiter sind mit dem M-Springen und dem S-Springen um den „Gro-

ßen Preis von Angermund“ an diesem zweiten Turniertag schon deutlich höher geschraubt. Nachmittags soll das Kutschenkorso wieder für Aaahs und Oooohs in den Zuschauerriegen sorgen, denn die hübsch aufgemachten Ein- und Zweispänner sind optisch ein Genuss. Ab 19 Uhr findet der beliebte Reiteranzug im Zelt mit DJ Reiner Schmitz statt.

Etwas lockerer geht's am Pfingstmontag, 16. Mai zu. Fortsetzung auf Seite 4

BERGERMANN GmbH BESTATTUNGEN seit 1873

☎ (0203) 74 79 94 Angermund
Beratungsstelle: Rahmer Straße 13 bei Menge & Klucken (neben dem Friedhof)
• Hilfe im Trauerfall • Vorsorge

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, säuen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen. Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERARBEITEN



Fischerstraße 54 Telefon (0203) 727171 Mobil (0172) 240298
47055 Duisburg Telefax (0203) 727908 www.ebm-du.de

Tischlerwerkstatt Hermann-J. Schmitz

Möbelbau Innenausbau Bauelemente



Am Rahmer Bach 86
47269 Duisburg
Telefon 0203-76 36 82
Telefax 0203-76 35 20

tischlenrw

Frische neue Sommerweine sind da !!!



2004er Hallgarten/Rheingau
Riesling-Rivaner trocken
Erzeuger-Abf. ltr. 5,26 € Fl. 0,75 3,95 €
2004er Bischoffingen/Kaiserstuhl
Silvaner trocken
Erzeuger-Abf. ltr. 4,60 € Fl. 0,75 3,45 €

SONNEN Wein-Fachhandel

Bockumerstr. 4 · Düsseldorf-Wittlaer · 0211-402274
Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 15.00-18.30, Sa. 9.00-13.00, Di. Ruhetag

Nachtkleid, Seiden-Optik
schwarz oder bordeaux

15,90 10,-

Bikinis und Badeanzüge
in großer Auswahl

jedes Teil 19,90

Strandtasche
frische Sommerfarben

6,99

Teakmöbel
in großer Auswahl
vorrätig

Strauß

40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-404087

Veranstaltungsort:

Brokerhof, Angermund, Rahmer Straße

Veranstalter:

Reitercorps Angermund 1928 e.V. –
Schirmherr: Karl Rauhe

SPANNUNG,
SPIEL UND
SPAß!

Teilnahmekarten
bei uns im Geschäft!

Die große Verlosung
für junge Familien:
Tolle Kinder-Spielgeräte
für draußen zu gewinnen!



Ab 17.05. beim Bäcker Wolff
Angermunder Str. 38

BACKER
WOLFF
Märchenhaft gut!

Hotel-Restaurant „Haus Will“



Angermunder Str. 174
47269 Duisburg-Rahm

Spargel-Zeit im HAUS WILL Sonderkarte mit verschiedenen Spargelspezialitäten

Von Montag bis einschließlich Samstag
MITTAGSTISCH von 12-14.30 Uhr
Wechselnde Mittagskarte
5 verschiedene Menüs zur Auswahl
3-Gänge-Menü
Vorspeise, Hauptgericht und Dessert
ab 6,50 Euro

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Tel. 0203-761020 Mo-Fr 12.00-14.30, 17.00-24.00 Uhr
und 0203-710150 Samstag, Sonntag und Feiertage von 12.00-24.00 Uhr durchgehend geöffnet!
Gesellschaftsraum für verschiedene Feierlichkeiten!

Kegeltermine noch frei!



Heizöl und
Service von
MIRAG!

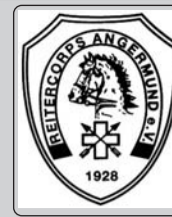
Rufen Sie unsere kostenlose Hotline an.
Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar.
0800 - 199 2000
Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de





26. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 14. bis 16. Mai 2005



rv.com

Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

**Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!**

Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

Fleißige Konditor-gehilfen

Damit sie frühzeitig einen Einblick ins Arbeitsleben erhalten, durften die Vorschulkinder des St. Lambertus Montessori Kindergartens in Kalkum am 13. April bei Cafe-Schuster in Kaiserswerth selbst Plätzchen backen. Nicht alle wurden

an Ort und Stelle verzehrt, ein Teil durfte mit nach Hause genommen werden. Dort fanden sie so großen Anklang, dass die Frage aufkam, ob man diese Plätzchen auch bei Cafe-Schuster kaufen kann.

Text: HS



Gute Laune garantiert - nicht nur bei der Preisverleihung beim Juxturnier

Beide Fotos: Gabriele Schreckenberg

Denn dieser Tag steht ganz im Zeichen der Reiterspiele, Wettbewerbe, Kappenrennen, Tonnenrennen und vielem mehr. Die Zuschauer spüren, wie das anfangs noch von großem Ehrgeiz bei Reiter & Ross bestimmte Turnier auf dem Brokerhof an Gelassenheit gewinnt.

Auch das Rundum-Rahmenprogramm bildet den perfekten Rahmen für einen

herrlichen Familienausflug auf den Brokerhof. Keules Imbiss sorgt für das leibliche Wohl, Bier vom Fass gibt's in hell und dunkel, die Kinder toben sich auf der Hüpfburg aus oder bestaunen die Pferde oder Wagen. Auch der visuelle Genuss kommt nicht zu kurz: neben schicken Schlitten, die etwas mehr Pferdestärken haben als die Vierbeiner werfen sich viele

Damen – besonders die im VIP-Zelt – in Schale und verzichten nicht auf das angesagte Kopfwerk, den Hut. Denn ganz nach britischer Tradition wissen auch die Damen um das, was sie einem gepflegten Reitturrier schuldig sind...

26. Angermunder Reiterspiele, Brokerhof, Angermund, Rahmer Straße.

Text & Fotos: Gabriele Schreckenberg

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??



Christian Bruns
Gutachter
für Haus- und
Grundstücks-
bewertungen

Service rund um Ihre Immobilie.
- Kostenloses Verkehrswertgutachten
- Allgemeine Beratung
- Verkauf
- Vermietung

Rufen Sie mich an!
Bruns-Immobilien
Kaiserswerther Markt 40
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211-403444
Fax 0211-4089067



Wir suchen:

Einfamilienhäuser und
Eigentumswohnungen
zum Verkauf und Vermietung.

Farbe im Garten durch Stauden

**Stauden, Gräser, Farne, Wasserpflanzen
auch als Solitärstauden lieferbar.**

Verkauf: Mo-Fr 8.00-17.00 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr
Staudenkulturen Tel. 0203-746436
B. Neis Fax 0203-746408
Kalkweg 59 · 40489 Düsseldorf

Falschspieler in Angermund

Die Falschspieler der Musikkapelle Urlaub kommen anlässlich des Allgäuer Frühlingschoppens am 1. Mai 2005 ab 11.00 Uhr auf dem Festplatz Freiheitshagen nach Angermund. Im Rahmen des Programms zum 85-jährigen Bestehen des Spielmannszuges Angermund erfreuen die Musiker aus dem Allgäu mit Musik vom Feinsten Groß und Klein bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein und idealem Ausflugswetter.

„Wir freuen uns auf diesen musikalischen Höhepunkt am 1. Mai“, hebt der 1. Vorsitzende des Spielmannszuges Horst Stecher hervor. „Viel Begeisterung beim Publikum ob des großen musikalischen Könnens der

Urlauer gab es hier schon bei deren Besuchen in Angermund. Und auch dieses Mal darf man sehr gespannt sein, denn nicht nur Volksmusik erwartet den Besucher auf dem Festplatz am Freiheitshagen, flotte Rhythmen von Swing bis Rock tragen zur guten Stimmung bei.“

Schon zum Tanz in den Mai am Vorabend gibt es Live Musik. In bewährter Qualität können die Angermunder bereits am 30. April feiern und den Mai auf dem Tanzparkett willkommen heißen. Mittlerweile findet der Tanz in den Mai schon zum 13. Mal statt, immer durchgeführt vom Spielmannszug der St.

Sebastianus Bruderschaft. Die Jugendlichen und Erwachsenen des Spielmannszuges, die sonst zu allen Anlässen der Bruderschaft mit ihrer Marschmusik zum guten Gelingen beitragen, sind hier einmal in einer ganz anderen Rolle zu sehen. Bedienung, Thekemannschaft und das Grillteam sorgen für einen reibungslosen Ablauf des Festes. „Und damit die Angermunder wie in den vergangenen 12 Jahren unbeschwert feiern können, liegen die Preise fürs Bier oder die Leckereien vom Grill weit unter dem, was sonst auf Volksfesten dafür verlangt wird“, betont der 2. Vorsitzende Wolfram Müller. Und auch wenn es vom Wetter her trübe aussehen sollte, es sind in diesem Jahr wieder beste Voraussetzung für ein gelungenes Fest von Angermundern für Angermunder gegeben.



Kalkumer Kinder im Einsatz bei Cafe-Schuster

**Malerbetrieb
H.Löhrer GmbH**
Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
☎ 0203-74 27 85

Gynäkologische Praxis Angermund

Dr. med. H. Wattendorff
Privat und alle Kassen

Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447
Anfahrt: Zentrum Angermund am „Spar“-Laden
in den Koppelskamp einbiegen.
Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

Spargel & Erdbeeren



täglich frisch
vom Niederrhein

Duisburger Landstr. 333a (an der B8 zwischen DU/D'dorf)
40489 Düsseldorf · Tel. 0203-789623
Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-14.00 Uhr

Wir schälen Ihren Spargel **kostenlos**



**Bahnhofstraße 2
40489 D-Angermund
Tel. 0203-3 48 85 05**

**Party-Service für Feiern
aller Art. Ab 80 € Bestellwert
erhalten Sie 10% Rabatt!**

Mo, Mi, Do, Fr: 11.00-15.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr · Sa, So u. Feiertage: durchgehend 11.00-23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag (ausgenommen Messe-Ausstellungen und Gesellschaften).

VIETNAM RESTAURANT

im „Rosenhof“ Angermund

Zum Muttertag bieten wir Ihnen
ein 4-Gänge-Menü
pro Person **18,90 €**

Um Tischreservierung wird gebeten
Alle Speisen auch zum Mitnehmen.



Heinz Uwe Peck

Rahmer Straße 6
40489 Düsseldorf
(Angermund)
Tel. 0203-741954
Fax 0203-7384776

Gardinen · Dekorationen
Teppiche · Teppichböden
Polstermöbel-Aufarbeitung
Sonnenschutzanlagen

Es ist geschafft!

Der Umbau ist passiert.
Mein Traum steht da.
Ich danke Ihnen für Ihre Geduld und möchte Sie auf ein Glas Sekt einladen am Samstag, den

30. April 2005, von 11 bis 15 Uhr.

Weiterhin zu bestehen, ist für uns eine Herausforderung, die wir annehmen. Ich freue mich darauf, gemeinsam mit meinen Mitarbeitern im neuen Outfit für Sie die alten zu sein.
Ihre Karin Waldmann



Klemensplatz 11
40489 Düsseldorf
Tel. 0211-401554

Apotheke
AM KLEMENSPLATZ



Handwerk und
Handel
in Angermund e.V.

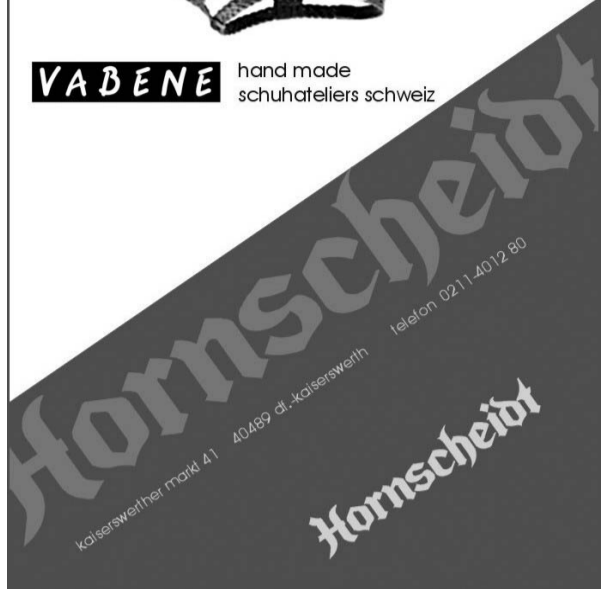
**Wir wünschen allen
netten Menschen,
die die Reiterspiele besuchen
oder dort mitmachen,
gutes Gelingen,
viel Sonnenschein
und Hals und Beinbruch**

P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im
Internet: www.handwerk-und-handel.com



die neuen modelle sind da

VABENE hand made
schuhateliers schweiz



In Wittlaer und auf Reisen

**Bilder von
Edgar Schwarz
bei Brand's
Jupp**

Wahrscheinlich ist das die Rezeptur für langes Jungbleiben. Denn bei der Vernissage der etwa 50 taufischen Aquarelle von Edgar Schwarz am 7. April attestierte der frühere Vorsitzende des Düsseldorfer Künstlerkreises Staffelei e.V., Hermann Kempke, dem Künstler „Heimatliebe, seinen Sinn für Verspieltheit und Neugier auf die weite Welt“. Die hat ihn übrigens manche Reise antreten lassen, deren Eindrücke er anschließend auf die Leinwand gebannt hat. Ob Frühlingsimpressionen, Blumen in voller Blüte oder

romantische Kirchen wie die von St. Remigius, die Bandbreite geht weit über Wittlaer's Grenzen hinaus. Gut gewählt auch der Ausstellungsort, denn im traditionsreichen „Brand's Jupp“ in Wittlaer hängen die Exponate von Edgar Schwarz gleich neben den Werken von Künstlern der Düsseldorfer Malerschule wie Max Clarenbach oder Hans Vils. In Wittlaer und auf Reisen, Ausstellung von Edgar Schwarz bei Brand's Jupp, noch zu sehen bis 10. Juni, Öffnungszeiten tgl. von 11-23 Uhr außer Dienstag.

**11. Fest
der „Goldenen Mösch“
in Kalkum**

Am diesjährigen Christi Himmelfahrtstag (05. Mai) heißt es wieder für alle Freunde der modernen Marschmusik: Auf nach Kalkum zum großen

**Platzkonzert
des Tambourcorps
„Frisch Auf“
und der Blaskapelle
„Rheintreue Seren“.**

Als besonderes Highlight ist es uns in diesem Jahr gelungen, das musikalische

Aushängeschild Düsseldorf, die „Swinging Fanfares“ zu verpflichten. Das Fest der „Goldenen Mösch“ zur Einstimmung auf das bevorstehende Jubiläumsschützenfest findet wie immer am Jugendheim in Kalkum (neben der Kirche, Edmund-Bertrams Str. 10) statt und wird um 10.30 Uhr mit dem traditionellen „Fassanstich“ eröffnet. Neben den musikalischen

Darbietungen ist natürlich auch für eine reichhaltige Verpflegung gesorgt. Neben Würstchen vom Holzkohlengrill, Gyros aus der Pfanne und Pommes Frites gibt es Altbier vom Fass und einen Sektstand. Nachmittags steht dann ein großes Kuchenbuffet zur Auswahl. Das Fest der „Goldenen Mösch“ ist für die gesamte Familie gedacht (eine Hüpfburg für die Kleinen ist auch wieder da) und findet bei jedem Wetter statt.

**Dessous & Bademoden
Accente**
Geschenke & Wohnaccessoires

**Suchen Sie noch
einen Landeplatz
für Stylingideen?**

**Himmlische
Aussichten für
Sommer
Sonne
Strand...
man spürt's,
man ahnt's
man sieht's!**

Annegret Klütsch
und ihr Accente-Team
An St. Swibert 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0211 - 40 28 09



**Brille?
Kontaktlinsen?
ADIEU!!!**

Informieren Sie sich über die neuesten Verfahren der refraktiven Laser-Chirurgie.

Die nächsten kostenlosen **Info-Abende** finden am Montag,

09.05.2005, um 19.00 Uhr
23.05.2005, um 19.00 Uhr
06.06.2005, um 19.00 Uhr

in unserem **Laserzentrum** statt.

Anmeldung bitte unter:

MediLas, Zentrum für medizinische Sehkorrektur
Königsallee 86, 40212 Düsseldorf
Telefon 0211 - 13 06 76-0
info@medilas.de, www.medilas.de

**Neue Inhaber im „Nordik-Haus“
Renate Parsi und Wolf Perdewitz
vom „Stadthäuschen“, Kaiserswerther Markt 10,
führen nun auch das
traditionsreiche „Nordik-Haus“ weiter
Fascination „Royal Scandinavian“**

Das Fachgeschäft in Düsseldorf-Kaiserswerth für Royal Copenhagen, Holmegaard, Orrefors, Kosta Boda und Georg Jensen, dazu auch Textiles von Ekelund, Meyer-Mayor und Marimekko und die Gläser von Rosendahl; excellent fügt sich auch die neue Kollektion „Vertigo“ von Christofle in das Nordische ein.

Das „Nordik-Haus“ am Kaiserswerther Markt 5,
40485 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 02 11 - 408 04 11

Öffnungszeiten:
Montags bis freitags 10 bis 14 Uhr und 15 bis 19 Uhr,
samstags 10 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung

Am Kaiserswerther Markt 10/gegenüber dem Drei-Sterne-Restaurant »Im Schiffchen«
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth • Telefon: 02 11 - 43 71 88 77 • Mobil: 01 70 - 404 28 71
Neue Öffnungszeiten:
Montags bis freitags 10 bis 14 Uhr und 15 bis 19 Uhr, samstags 10 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung

**Kaiserswerther
Fleisch- und
Wurstgroßhandel**

Top-Angebot der Woche:

Schweineschulterbraten	1 kg 3,49 €
Gehacktes halb + halb	1 kg 3,98 €
Kl. Schinkenwurst ca. 250 g	Stück 1,59 €
Fleischwurst mit und ohne Knoblauch ca. 300 g	Stück 2,00 €

Öffnungszeiten: Wöchentlich Di. - Fr. 11.00 - 13.30 Uhr
Sie finden uns auf dem Diakoniegelände
Einfahrt Zeppenheimer Weg hinter dem Heizwerk - 150 m links
Tel.: 0211 - 4 23 02 23 • Fax 0211 - 4 22 04 78

WIR FÜR SIE PARFÜMERIE
Inh. H. O. Franke
kann
Kosmetik-Institut & Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01

**Für die Schönheit des Herzens
aber auch für die Haut der Superfrauen**

Superfrauen
Vielleicht der schönste Erfolg des Jahres:
die erste spezielle Pflegelinie für die wundervollen Frauen ab 50

Die erste spezielle Pflegelinie für die wundervollen Frauen ab 50

Extra zum Muttertag bei uns!

Wir haben die Maschinen für Ihren Garten.

Rasen- und Wiesenmäher, Rasentraktoren, Vertikutierer, Mulcher, Häcksler, Freischneider und Trimmer, Motorhacken, Balkenmäher, Einachserschlepper und Fräsen, Wasserpumpen, Stromerzeuger, Motorsägen, Hochdruckreiniger, Heckenscheren, Kehrmaschinen, Laubsauger und -bläser, Schneeräumer.
Alle führenden Markenhersteller.

Fachliche Beratung - Vorführung -
Wartung und Reparatur - Großes Ersatzteillager

SCHNITZ
GARTENBAUMASCHINEN & TRANSPORTFAHRZEUGE
Am Handwerkhof 8 • 47269 Duisburg
Tel. 0203-710690 • Fax 0203-7106920
www.mini-kipper.de

Domizil Alt-Kaiserswerth

Walburgisstraße 1-3/Ecke Alte Landstraße

Kompromissloses Residieren dank perfekter Architektur und erlesener Luxusausstattung in einem Ensemble aus zwei 7-Familienhäusern auf einem ca. 1.500 m² großen Südwest-Grundstück.

Wohnbeispiele:

2 Zi. KDB, G-WC, Terr.,	68 m ²	235.000,- €
3 Zi. KD, 2 Bäd., Terr.,	94 m ²	295.000,- €
4 Zi. KD, 2 Bäd., Terr.,	116 m ²	365.000,- €
4 Zi. KD, 2 Bäd., Terr.,	152 m ²	485.000,- €
5 Zi. KD, 2 Bäd., Garten,	183 m ²	575.000,- €
5 Zi. Mais.-Penthouse mit Direktlift, 2 Bäd., G-WC, 2 Terr.,	265 m ²	849.000,- €

bereits 42%
verkauft



STEUDEL EXCLUSIV-IMMOBILIEN

Exposé zum Download unter
www.steudel-immobilien.de

02 11 - 45 20 20

Irmerstraße 1 · 40474 Düsseldorf

Annahme für
gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210 Fax

0203 - 74 20 222

Mobil 0170 - 4 13 94 33

E-Mail:

info@nordbote.info

Bereicherung für Kaiserswerth Aus Nordik wird das Nordik Haus

„Es ist uns eine Ehre und Freude, Ihnen mitzuteilen, dass wir das traditionsreiche „Nordik Haus“ am Kaiserswerther Markt 5 von den Eheleuten Becker übernommen haben. Gleichzei-

tig feiern wir mit unserem „Stadthäuschen – Kunst, Antik & Liebenswertes“ am Kaiserswerther Markt 10 unser einjähriges Bestehen in Düsseldorf,“ sagt Renate Parsi.

Die charmante Geschäftsfrau betont den Kontrast zwischen den beiden Geschäften, der ganz besonderen Charme hat und für Kaiserswerth neben den vielen anderen traditionell ansässigen Geschäften eine wahre Bereicherung ist. Ganz romantisch sind beide am Rheinwärtigen Ende des historischen Stadtkerns gelegen – das „Stadthäuschen“ gegenüber dem Drei-Sterne-Restaurant „Im Schiffchen“, „Das Nordik Haus“ unmittelbar benachbart.

Unter dem Oberbegriff „Royal Scandinavian“ führt



Freuen sich auf die zusätzliche Herausforderung im Nordik Haus: Renate Parsi und Wolf Perdewitz.

das „Nordik Haus“ überwindet das bewährte nordische Sortiment der Eheleute Becker weiter vor allem Royal Copenhagen, Holmegaard, Orrefors, Kosta Boda und Georg Jensen, dazu auch Textiles von Ekelund, Meyer-Mayor und Marimekko und die Gläser von Rosendahl. Exzellent fügt sich die neue Kollektion Vertigo von Christofle in das Nordische ein.

„Mit einem Straßenfest möchten wir am Samstag, 30. April und Sonntag, 1. Mai, jeweils ab 12 Uhr mit Ihnen gemeinsam dieses doppelte Fest feiern,“ kün-

digt Renate Parsi an. Frank Schwarz aus der „Schifferbörse“ in Duisburg wird gemeinsam mit der Event-Agentur „Viventas“ von Brigitte Menge unser Fest ausrichten. Patron Jean-Claude Bourguel wird die Gäste mit einem Mai-Sorbet erfreuen. Alle sind herzlich zu Mai-Bowle und Erdbeeren eingeladen.

Auf Ihren Besuch freuen sich herzlich Renate Parsi, Wolf Perdewitz und die Teams aus dem „Stadthäuschen“ und dem „Nordik Haus“.

Foto & Text:
Gabriele Schreckenber

Das MutterHaus Hotel | Tagungszentrum

Fest • Event • Kongress Das andere Hotel in Düsseldorf...

Das MutterHaus bietet stilvolle und überraschende Räumlichkeiten von 43-212qm für bis zu 200 Personen. Das Haus verfügt über 55 Zimmer, 15 Einzelzimmer, 39 Twin/Doppelzimmer, ein Hochzeitszimmer. Wenn Sie Wert auf Komfort und Charakter, auf liebevolle Details und Gastlichkeit legen, dann werden Sie sich im MutterHaus wohlfühlen.



Das MutterHaus
Hotel und Tagungszentrum GmbH
Geschwister-Aufricht-Str. 1
(ehem. Alte Landstr. 179)
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211-61727-0
www.mutterhaus-hotel.de

Gina's (Second - Hand)

- An- und Verkauf von Marken- und Designergarderobe (Sport- und Kindermode) - nur in TOP-Zustand
- Accessoires und Schuhe (auch Neuware)

Öffnungszeiten vorerst: Dienstag 11 - 19 Uhr, Samstag 11 - 17 Uhr
Ankauf auch jederzeit nach telefonischer Absprache!

Tel.: (02 11) 437 07 95 • Mobil (01 73) 953 50 05
Nagelsweg 29 • 40474 Düsseldorf-Lohausen

Malermeister F. Drews

www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapezieren · Lackieren · Bodenbeläge
Telefon: 02102-31326

T-DSL T-ISDN

BERATUNG UND
ANMELDUNG
pechan
kaiserswerth

Kaiserswerther Markt 51
und Fliednerstraße 40
Tel: 0211 - 4 06 06

Anzeige

Zweirad Brokerhoff

Inh. D. Schmitz

Graf-Engelbert-Str. 37
Tel. 0203 / 74 01 54
Düsseldorf-Angermund

Abhol- und Bringservice
Wir reparieren alle Fahrräder,
auch nicht bei uns gekaufte.
P.S. Viele Modelle von Gazelle!

-rad LOHRMANN der Fahrradprofi

Kleinschmitthäuser Weg 9 - 11
40468 Düsseldorf-Unterrath
Tel.: 0211 - 423 00 26 · Fax: 0211 - 601 47 61

Geschäftszeiten:

Mo, Di, Do und Fr 9.30 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr
Mi und Sa 9.30 - 13.00 Uhr



Zisterne
Ein Ort für
Menschen in Trauer

Wir laden ein
zum Zusammensein
und Gespräch

Samstag, 7. Mai 2005
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Suitbertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Ökumenische
Hospizgruppe
Kaiserswerth e.V.



Angermund
Kaiserswerth
Kalkum
Lohausen
Wittlar

**Sterbebegleitung
Trauerbegleitung**

**Drs. med. K. Saget
V. Riesopp**

Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo.-Do. 8:00 - 13:00 Uhr
und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr. 8:00 - 15:00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff



Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf

Telefon 02 11/4 91 17 42
Notdienst 01 72/5 32 45 13
Telefax 02 11/4 98 11 71

www.glasbau-kamp.de

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Glasschleiferei · Fenster
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Entdecken Sie Ihre neue Leidenschaft!

Wer einmal die Faszination Golf ausprobiert hat, kommt davon nicht mehr los. Der Golfclub Hösel bietet in einmaliger Atmosphäre Kurse für alle Golf-Interessenten.

Schnupperkurse (2 Stunden, € 45,- p. P.)

16:00-18:00 Uhr: 21.05. | 11.06. | 16.07. |
18:00-20:00 Uhr: 06.05. | 27.05. | 17.06. | 01.07.

Einsteigerkurse (2 Tage - 6 Stunden, € 95,- p. P.)

Samstag 15:00-18:00 Uhr und Sonntag 09:00-12:00 Uhr
07./08.05. | 04./05.06 | 18./19.06 | 02./03.07 |

Fortgeschrittenkurs (12 Stunden, € 185,- p. P.)

Nächster Termin: 2 Wochenenden ab 30.07.

Sind Sie schon Golfer? Dann genießen Sie die Vorzüge unserer beiden 18-Loch Meisterschaftsplätze.

Ihre Ansprechpartner: Sabine Jungels und Dennis Barkow.
Fragen zur Mitgliedschaft: Matthias Nicolaus.



HÖSELER STR. 147
42579 HEILIGENHAUS
Tel.: 0 20 56 / 93 37 - 0
Fax: 0 20 56 / 93 37 33
service@golfclubhoesel.de
www.golfclubhoesel.de

Am 8. Mai ist Muttertag



Kerstin Kühn mit ihrem Auszubildenden Carsten

Gut vorbereitet wird sich auch dieses Mal wieder Kerstin Kühn mit ihrem neuen Auszubildenden auf den Muttertag, um die floristischen Wünsche ihrer Kunden zu erfüllen. Seit November 2003 betreibt sie an der Barberstraße Ecke Uerdinger Straße in Duisburg Mündelheim ihr Blumengeschäft „Klein aber fein“. Mit kreativen und individuellen floristischen

Ideen machte sich Kerstin Kühn bei ihrer Kundschaft schnell einen guten Namen. Das florale Angebot umfasst die Breite vom Blumenstrauß, über Accessoires, der Trauerfloristik bis hin zur Raumdekoration zu jeglichen Anlässen. Im Vordergrund steht hierbei immer eine freundliche, kompetente und fachliche Beratung.

**klein
aber
fein**

**kerstin
kühn
floristik**

kerstin kühn
Barberstraße 1
47259 Duisburg
Telefon 0203-93 57 08 44
Telefax 0203-93 57 08 45

Neue Streckenführung der Stadtbahn U79 in Huckingen



Die DVG lässt die Gleise rund um die Haltestelle St. Anna-Krankenhaus erneuern

Nach dem erfolgten Neubau der wahrscheinlich modernsten Stadtbahn Haltestelle Duisburgs, „St. Anna-Krankenhaus“ in Huckingen, lässt die DVG nun auch die beiden Gleise in Fahrtrichtung Duisburg, auf einer Länge von etwa 500 Metern, komplett erneuern. Helmut Schoofs, Pressesprecher der DVG, nennt das eine Optimierung der Fahrstrecke. Der alte Wendekreis und später

das Umsetzgleis der früheren Straßenbahn-Linie 9, war für diese krumme Schienenführung zu der Auffahrrampe des Hochbahnhalts verantwortlich. In einem leichten Bogen und ohne störende Weichen zu irgend einem Abstellgleis geht es demnächst, in angenehmer Fahrlage, von Duisburg in den neuen Haltepunkt „St. Anna-Krankenhaus“ rein. Trotz der idealen Gleisführung wird sich

an den Fahrzeiten nichts ändern. Rentieren wird sich der Aufwand für die DVG allerdings schon, denn die Lebensdauer der Gleise wird sich, durch die geringere Spurkranzreibung der Laufräder, verlängern. Die Arbeiten an dem Gleiskörperabschnitt sollen bis Juli, also pünktlich zu den World Games, abgeschlossen sein.

Text und Bild
Horst Mosebach

Der Maibaum ein alter Brauch

Um den Maibaum, der am ersten Mai aufgestellt wird, spielen sich die verschiedensten Bräuche ab. Dazu zählt die Maibaumbeschaffung aus dem Wald, seine Entrindung, das Schmücken und Aufstellen. Neben einfachen bemalten Maistangen, die bekränzt oder mit einer Krone ausgestattet sind, gibt es, besonders in Gebieten Bayerns, Maibäume mit seitlich am Stamm befestigtem



Mitglieder der St. Sebastianus Schützenbruderschaft beim Aufstellen des Maibaums am Kulturzentrum Bürgerhaus Steinhof, Anno 2004.

Figureschmuck, der Handwerkszünfte, Tanzpaare oder religiöse Motive abbildet. Nachweisbar sind solche Maibäume erst um die Mitte des 18. Jahrhunderts, während die glatten Maistangen, die ja oft auch im Wettkampf noch erklettert werden mussten, schon zu Beginn des 16. Jahrhunderts belegt sind. Noch älter ist der Brauch, einen Baum zum Zeichen der Tanzfreiheit zu schmücken, und ihn zum Austragungsmittel für Spiele und Tänze zu erwählen. Regelmäßige, termingebundene Maibaumbrauche kamen später infolge des 30-jährigen Krieges auf. In jener Zeit

stellten die Soldaten am ersten Mai Ehrenbäume für Offiziere, Fürsten oder hohe Gemeindevertreter auf, wofür Maibier ausgesetzt und andere Vergünstigungen gewährt wurden. Während der Maibaum bei den Predigern der Gegenreformation freundliche Anerkennung fand, stieß er bei den evangelischen Theologen und Aufklärerfürsten auf Ablehnung. Der Brauch kam später durch verschärfte Forstbestimmungen vielerorts zum Erliegen. Erst im 19. Jahrhundert, nach dem

Ende des ersten Weltkrieges, erlebte der Maibaum einen neuen Aufschwung und wurde zu einer Modeerscheinung. Seine weiteste Verbreitung kam nach 1933, als der Maibaum von der damaligen Regierung zum Sinnbild der erwachenden Natur erklärt wurde.

**Restauration
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763**

Tanz in den Mai



Bei der Modenschau am 30. April 2004 im Kulturzentrum Bürgerhaus Steinhof.

Am Samstag, den 26. April 1986, ließ die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Huckingen eine alte Tradition wieder aufleben. Nicht im Vereinslokal als interne Vereinsveranstaltung, sondern als öffentliche Veranstaltung wurde auf dem Dorfplatz an der Rochuskapelle ein stattlicher Maibaum, unter zur Hilfenahme eines Autokrans, aufgestellt. Das Tambourcorps „Rheinklänge Buchholz“ und das Bläsercorps Serm bildeten den damaligen musikalischen Rahmen zu diesem kleinen Volksfest. Die Mai-Feierlichkeiten gingen dann am 30. April auf dem Schützenplatz weiter. Dort konnte man sich, in einem beheizten Festzelt, bei Kaffee, Kuchen und einer Modenschau, über den damaligen, aktuellen Modetrend informieren. Weiter ging es dann am Abend mit dem

„Tanz in den Mai“. Am 1. Mai wurden die Festlichkeiten bei einem musikalischen Frühschoppen mit Swing und Jazz im Festzelt abgeschlossen.

Beide Veranstaltungen haben sich schnell im Huckinger Dorfleben etabliert und erfreuen sich sehr großer Beliebtheit.

Anno 2003 wurde der Maibaum zum letzten mal an der Rochuskapelle aufgestellt. Modenschau, „Tanz in den Mai“ und musikalischer Frühschoppen waren schon ein Jahr vorher in das Kulturzentrum Bürgerhaus Steinhof verlegt worden.

Auch dieses Jahr wird die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Huckingen am 30. April im Kulturzentrum Bürgerhaus Steinhof ab 14:45 Uhr eine Modenschau mit Tombola veranstalten. Optik Sorger – Fademy Hair Studio – S & R

Moden und Gaby's Blumenboutique präsentieren: Gut Sehen – gut aussehen – gut ausgehen und florale Ideen. Ab 19 Uhr ist dann der „Tanz in den Mai“ angesagt. DJ Tümmel und his Crew sind für die Steinhof-Disco gerüstet und hoffen mit der St. Sebastianus Schützenbruderschaft das Sie es auch sind.

Am Sonntag, den 1. Mai, laden dann der Trägerverein Steinhof und seine Mitgliedsvereine, ab 11 Uhr, mit dem Aufstellen des Maibaums zu einem Familientag mit Speisen, Getränken und Musik auf dem Gelände des Steinhofs ein. Neben einer Hüpfburg, dem Kindervogelschießen und einer Showtanzeinlage der Light-

nings wird es dieses mal ein Menschenkickerturnier auf einem 15 x 8 Meter großen Spielfeld geben. Eine Voranmeldung zur Teilnahme an diesem Turnier musste allerdings bis zum 28. April erfolgen.

Bilder St. Sebastianus Schützenbruderschaft
Text Horst Mosebach

Selbstgemachter
Kuchen
ab Mai hofeigener
Spargel zum
Verzehr

Aussenterrasse

Kerstin Schaumlöffel



Rheinfeldsweg 18
47259 DU-Mündelheim
Telefon: 0203/7 59 98 58
Fax: 0203/9 35 10 08

Öffnungszeiten:

mittwochs bis freitags: 14.00 bis 18.00 Uhr
samstags, sonntags und freitags: 9.30 bis 19.00 Uhr



Alfa Romeo-Ersatzteile

NEU UND GEBRAUCHT
ERSATZTEILVERSAND
KFZ-REPARATUREN



Postanschrift: Postfach 31 01 31 · 47264 Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 301 (B8) · 47259 Duisburg
Tel. (0203) 78 71 51 · Fax (0203) 78 72 15 · mobil 0172-2424284
Internet: www.alfa-hinzen.de · E-mail: hjhinzen@aol.com

Haaratelier Süd

Das Team das Mode macht

Damen- und Herrensalon
(Damensalon mit Terminvereinbarung)

Ob elegant oder sportlich
immer eine perfekte Frisur

- angenehme Atmosphäre
- freundliche und individuelle Beratung
- professionelle Ausführung
- Braut- und Hochsteckfrisuren
- modische Kinder-Haarschnitte
- Top Herrensalon

Schnitt und Frisur mit Farbe all inkl. 49,90 €

Inh. Monika Nitz
Mündelheimer Straße 59 · 47259 Duisburg
Telefon 02 03 / 78 13 66

Senio – Der Fachmarkt für Senioren

und Menschen mit eingeschränkter Mobilität

0203 - 3482979

Große Auswahl an
Elektro-Mobilen
14 versch. Modelle
auf Lager

auch gebrauchte Mobile

kostenlose Probefahrt vereinbaren
auch bei Ihnen zu Hause

Elektro-Fahrräder ab € 790,-



47249 Duisburg-Buchholz, Münchener Straße 49
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-13.00 u. 14.00-18.00
Samstag 10.00-14.00

DER BRILLENMACHER

Duisburg - Buchholz



aktuelle
Kollektionen von
CHANEL, alain mikli,
REVLON und GUCCI

BRILLEN- UND GLASBERATUNG
KONTAKTLINSENANPASSUNG
SPORTBRILLEN

Münchener Straße 55 47249 Duisburg-Buchholz
TEL.: 0203/701274 U. 70 8203 FAX: 0203/702309
www.derbrillenmacher.de
email: derbrillenmacher@t-online.de

TT-Kreisliga-Meister und Vizemeister

Die bis dahin ungeschlagene 1. Tischtennis-Schülermannschaft des TV Angermund hätte am 16. April im Spitzenspiel in Mülheim mit einem Sieg gegen Olympia Mülheim I den Aufstieg in die Bezirksklasse perfekt machen können. Beide Mannschaften standen punktgleich an der Tabellenspitze, Mülheim war allerdings aufgrund des weitaus besseren Spielverhältnisses leicht favorisiert. Auch einige TVA-Fans waren mitgefahren, um die Jungen anzufeuern.

Trainer Dirk Langenmayr konnte zwar sein Spitzenquartett Tobias Brokerhoff, Johannes Mentzel, Alexander Nuhnen und Michael Pollmann ein-

setzen, aber die 12- bis 14jährigen Jungen waren zu nervös und konnten nicht durchgehend ihre beste Leistung abrufen. So punkteten nur das 2. Doppel Nuhnen/Pollmann und im Einzel Brokerhoff (2) und Nuhnen (2, davon ein überraschender glatter 3:0-Sieg gegen die gegnerische Nr. 1 Zimmermann!), so dass der TVA mit einer knappen

5:8 Niederlage hervorragender Vizemeister in der Schüler-Kreisliga wurde. Um eine neue Herausforderung zu haben, wird das Team in der kommenden Saison bereits in der höheren Altersklasse der Jungen gemeldet, obwohl alle noch 1 Jahr in der

Schülerklasse hätten spielen können. Noch besser hat es die Mädchenmannschaft (Luisa Kinzius mit einer Spitzenbilanz von 31:2, Sarah Peters, Melissa Wenning und Sarah Schulze) gemacht: sie ist sogar Meister der Mädchen-Kreisliga geworden und wird damit direkt in die Mädchen-Berzirksliga aufsteigen.

Jetzt stehen noch die Pokalrunde der Schülerinnen auf Bezirksebene, das Ruhrpokal-Endspiel der Mädchen am 13. Mai und die Bezirksendranglisten am Pfingstwochenende auf dem Programm.

PC Claudia Pollmann

Erfolge der TVA-TT-Jugend In 5 Pokal-Endspielen vertreten

Tischtennis-Jugendwartin Sabine Potschinski freut sich über ein erfolgreiches Wochenende für den TV Angermund: Luisa Kinzius, Melissa Wenning und Julia von Ambüren haben den 3er Schülerinnenpokal mit 4:0 gegen ETuS Bissingheim gewonnen und werden damit den Kreis am 5. Mai auf Bezirksebene vertreten; die Schüler mit Tobias Brokerhoff, Johannes Mentzel, Alexander Nuh-



TVA Jahreshauptversammlung

Wie in jedem Jahr findet am 2. Montag im Mai die Jahreshauptversammlung des TV Angermund von 1909 e.V. statt. Termin ist diesmal der 9. Mai 2005 ab 19.30 Uhr im Schützenhaus in Angermund, Freiheitshagen. Auf dem Programm stehen turnusmäßige Neuwahlen, u.a. des 1. Geschäftsführers, des 1. und 2. Kassenwartes, des 2. Geschäftsführers und der Abteilungsleiter verschiedener Sportarten (Frauen-, Fußball-, Turn- und Volleyballwarte), Ehrungen, Kassen-



Der geschäftsführende Vorstand des TVA lädt ein zur Jahreshauptversammlung; von links 1. Kassenwart Herbert Uhlend, 1. Vorsitzender Hans-Egon Funke, 1. Geschäftsführer Wolfgang Richter

bericht und Haushaltsplan u.v.a.m.

Die Einladung mit allen Tagesordnungspunkten hängt in den TVA-Schaukästen und an den Sporthallen aus, findet sich auch auf der entsprechenden Homepage-Seite www.tv.angermund.de/Jahreshauptversammlung und in den neuen TVA-Jahresheften, die zur Zeit in Angermund und Umgebung verteilt werden.

PC Claudia Pollmann



nen und Christopher Jacobi haben mit 8:2 gegen den Meidericher TTC den (nicht weiterführenden) Kreisklassenpokal gewonnen.

B-Schüler und Mädchen im 2er und 3er Pokal unterlagen jeweils im Finale.

(2 Fotos: S. Potschinski)

Anzeige

Einladung zur „Sommerbrise“ an der historischen Sandmühle in Duisburg-Huckingen Sommerliches Flanieren bei YOH-ART Home & Garden Freitag: 6. Mai von 10-19 Samstag: 7. Mai von 10-18 Sonntag: 8. Mai 11-18 Uhr



Seit nun schon sechs Jahren lädt Yvonne Joh jährlich zur „Sommerbrise“ ein, das Fest welches die schönste und fröhlichste Zeit des Jahres einläutet. Denn Sommerzeit heißt Gartenzeit, und für diese Zeit hat Yoh-Art Home & Garden in Duisburg-Huckingen einiges zu bieten.

Ein bunter Mix zum Thema Wohnung, Haus und Garten

Für die diesjährige Sommerbrise hat Yvonne Joh dreizehn Aussteller eingeladen, die Ihnen richtig Lust auf den bevorstehenden Sommer machen. Gemeinsam mit den Ausstellern verwandelt Yvonne Joh das Gelände der historischen Mühle für ein Wochenende in ein Zentrum für Wohn- und Lebensart. Eingebettet in historische Mauern und alte Kastanienbäume sind die weißen Zelte, in denen sich die Aussteller präsen-

tieren, einfach schon einen Besuch wert. Geschmackvoll und mit Liebe zum Detail ist alles durchdacht. Der Eintritt ist wie immer frei. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Das Restaurant „Meyer & Freeman aus Düsseldorf-Kalkum“ serviert feine Landküche sowie leckere Waffeln und Kaffee.

Leinen los

Das Motto heißt in diesem Jahr „Leinen los“, denn als Auftakt der diesjährigen Sommerbrise präsentiert der Segelbootshersteller „SailArt aus Erfstadt“ ein



17er Segelboot mit allem Komfort und bringt Sie auf den richtigen Kurs zur Sommerbrise. Wenn Sie lieber mit den Füßen auf dem Boden bleiben oder mit dem Gummi auf der Straße dann sind Sie richtig, denn es gibt einen echten Off-Roader und ein

schickes Cabriolet zu bewundern. Das Autohaus „Tölke & Fischer“ stellt sie für diese 3 Tage auf der Sommerbrise aus.

Handwerkskunst

Schauen Sie der Filzerin „Beate Schaper-Burkard“ über die Schulter, wenn reine Wolle zu Schmuck, Accessoires oder Figuren wird. Filzen ist ein faszinierendes Handwerk und erlebt eine erstaunliche Renaissance. Lassen Sie Ihren Träumen freien Lauf: „Astrid Charlotte Wintgens“ bringt Ihre Fotos aber auch eigene stim-

al Kamihimo. Kamihimo ist ein recyceltes Papierband aus Japan und wird in 16 Farben und verschiedenen Materialstärken verarbeitet. Sie werden überrascht sein, was man alles aus diesem Material herstellen kann. Tolle Wolle, schöne Ideen rund ums Stricken und was sonst so Außergewöhnliches aus Wolle zu fertigen ist, zeigt das „Atelier Frohsinn aus Oberkassel“.

Gartenzeit

Ob klassisch oder japanische Gartenarchitektur, die Fachkompetenz von „Thilo Kömmerling aus Wittlar“ läßt keine Wünsche offen. Kühlen Komfort hingegen bietet die „R & F GmbH aus Lintorf“. Sie fertigen aus Edelstahl Gartenmöbel, Balkongeländer oder Feuerkörbe absolut korrosionsbeständig.

Wohn- und Badkomfort

Exklusiven Badkomfort z.B. aus Teakholz kombiniert mit Granitstein und Edelstahl oder auch im mediterranen Stil, sowie eine erlesene Auswahl an Badaccessoires zeigt das „Bäderkontor aus Moers“. Exzellenzen Wohnkomfort für Innen und Außen, ob Tapete oder Teppich der Maler und Restaurator „Eckhard Backes aus Duisburg“ zeigt die neusten Muster, Farben und Konzepte.

Kunst und Entspannung

Die passenden Antiquitäten, die kaum noch zu bekommen sind, also echte Raritäten, präsentiert der staatlich geprüfte Restaurator „Christoph Tölke aus Krefeld“. Für Bücherexperten oder die, die es noch werden möchten, gibt die Buchhandlung „Lesezeit aus Kaiserswerth“ die besten Tipps für die nächste Lektüre.

Eine alte Wassermühle voller Ideen für Wohnung, Haus und Garten

YOH-ART Home & Garden: Stilvolle Haus- und Garteneinrichtung

Wer Wohnen als ein Stück Lebenskultur erlebt und seinem Garten als Naturraum mit Ambiente sieht, ist bei YOH-ART Home & Garden genau an der richtigen Adresse. In der alten Sandmühle, deren Tradition bis ins 16. Jahrhundert zurückreicht, im Süden Duisburgs auf der Düsseldorf-Landstraße, an der Stadtgrenze zu Düsseldorf öffnet sich der Blick für Kunst, Haus und Garten.

In zwei in Showrooms verzauberten Scheunen der Sandmühle finden Sie Lebensart auf über 250 Quadratmetern. Die Idee ist einfach: Yvonne Joh zeigt Außergewöhnliches für Haus und Garten. Art, Form und Qualität des Angebots machen das Einkaufs-

fen so attraktiv anders. Besonders Schönes muss dabei nicht extravagant teuer sein, aber alltäglich darf es auf keinen Fall sein. Ein Konzept, das Erfolg hat und die Kunden begeistert. Terrakotta aus Tunesien, kanadische Gartenmöbel, wetterfeste Gartenfiguren, natürlich gewirkte hochwertige Tischwäsche, Kerzenleuchter und Spiegel, all das und noch viel mehr bietet das kleine Unternehmen in exklusivem Ambiente so attraktiv anders.

Da kommt man leicht ins Staunen und schnell ins Gespräch. Das Angebot in den Showrooms spiegelt den Lauf der Zeiten: Frühjahr, Sommer, Herbst und Winter. Yvonne Joh spricht Kunden in ganz Deutschland an und Bestellungen sind auch online möglich. Jahrtausende alte Handwerkstechnik verbindet sich so mit modernen Medien. Manchmal ist das Schöne ganz nah. Für die



biente. Geschenke, Wohnmöbel und Einrichtungsgegenstände - YOH-ART Home & Garden steckt voller (Wohn-)Ideen. Eigentümerin Yvonne Joh ist dabei stets persönlich auf der Suche nach Neuem und Schönerem, nach dem Echten und Ursprünglichen. Ihre Kunden spüren das. Denn YOH-ART Home & Garden ist weniger ein Geschäft, mehr ein Erlebnisraum: Jeder Besuch spricht die Sinne an. Spezielle Teemischungen verwöhnen den Gaumen, Duftkerzen stimulieren das Wohlfühl. Die Keramiken sehen nicht nur schön aus, sie

Freunde ursprünglicher Wohnkultur nur einen Mausklick weit.

Die Adresse für den virtuellen Einkaufs- und Erlebnisbummel: www.homeandgarden.de Ganz persönlich erreichen die Liebhaber des Außergewöhnlichen YOH-ART Home & Garden auf der Düsseldorf-Landstraße 415, in 47259 Duisburg-Huckingen, Telefon 0203 / 78 42 42 Fax: 02 03-75 78 625,

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag von 10-13 und 15-19 Uhr Samstag von 10-14 Uhr

BUCHHANDLUNG
LESEZEIT

Klemensplatz 1 _ Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel 0211-2006726 _ Fax 0211-2006727

Schon gelesen...?
LESEZEIT-spezial jetzt im NordBoten

Öffnungszeiten
Durchgehend geöffnet Mo – Fr 9.30 - 18.30
Samstag von 9.30 bis 14.00

Reise-Geheimtipp!



Auch kulinarisch steht dieser kleine Nationalstaat anderen Reiseländern in nichts nach. So gibt es traditionelle Gerichte wie hrosflab (mariniertes Fleisch) und traditionelle Getränke wie zeerstum (Schnaps zu dessen Ingredienzien unter anderem Wodka und Kerosin zählen).

Sind Sie nun neugierig geworden?

Dann begeben Sie sich auf die Reise, auch wenn es leider nur eine Literarische sein kann, denn Molwanien existiert bislang nur in einem verrückten, frei erfundenen und doch sehr authentischen Reiseführer. Dieses literarische Kleinod sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Zu Risiken und Nebenwirkungen (z.B. unkontrolliertes Lachen) konsultieren Sie vorab am besten Ihre ortsansässige Buchhändlerin.

Der „Jetlag Travel Guide – Molwanien – Land des schadhaften Lächelns“ ist im Heyne Verlag erschienen und kostet 14,90 €.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Lesezeit-Team

Wissen Sie schon, wo Sie dieses Jahr Ihren Urlaub verbringen werden?

Wenn nicht, ist Molwanien sehr zu empfehlen. Dieser Geheimtipp für Individualtouristen hat einiges zu bieten: z.B. die Hauptstadt Lutenblag, in der 1506 die erste pornographische Lithographie veröffentlicht wurde, oder auch das Westliche Plateau, wo man der Welt einziges heiliges Schlagloch besichtigen kann. Dank dieses Schlagloches am Nordufer des Vjaza Sees erlitt 1978 das „Papamobil“ des Papstes einen Achsenbruch, was dessen Besuch in Molwanien um mehrere Tage verlängerte.

Kaiserswerther Frühling im Rathaus

Es grünt und blüht auf Wiesen, Stoffen und Leinwänden. Stimmungsvoll ist die Kollektion aus Malerei, Holzschnitt, Schmuck und Mode der vier Kreativen und vielseitig dazu, die sie an diesem Wochenende im Kaiserswerther Rathaus zeigen werden.

Babette Bauer fertigt Schmuck. Unikate, die teils raffiniert, teils schlicht, in jedem Fall aber einzigartig sind. Einflüsse aus dem hippen New York sind ebenso zu erkennen wie das Feuer Mexicos. Kein Wunder, in beiden Städten hat sie gelebt und gearbeitet.

Eveline Russ hat sich leidenschaftlich der Vegetation verschrieben. Zumindest auf der Leinwand. Und was die Golzheimer Künstlerin an Blüten und Früchten in Acryl malerisch präsentiert, zaubert gute Laune.

Gute Laune hat man vielmehr sie auch in den Out-

fits von Wolfgang Schinke. Couturier schneidert den Denn der Düsseldorfer Damen nicht nur individu-

elle Kleider auf den Leib, sie sind auch noch bezahlbar. Die Palette reicht von trendig über klassisch bis hin zu elegant.

Die Vierte im Künstler-Bunde ist Anne Stöcker. Stark inspiriert von asiatischen Einflüssen, der traditionellen chinesischen Malerei und Kalligraphie, verarbeitet sie Eindrücke aus Fernost in bezaubernden Aquarellen und neuen Holzschnitten, die nicht zuletzt die Geschichte der Samurai und des No-Theaters aufnehmen.

Kunstaussstellung Kaiserswerther Frühling im Rathaus am Kaiserswerther Markt, 29.4. von 18-22 Uhr, Samstag & Sonntag 30.04./01.05. von 11-18 Uhr.

Gabriele Schreckenberg



(vlnr) Babette Bauer, Eveline Russ, Wolfgang Schinke und Anne Stöcker.

**Leseköpfe trafen sich in Kaiserswerth
Aktionen rund um den Welttag
des Buches**

Das Ziel der bunten Aktionen war klar: die Leidenschaft für's Lesen wecken. Und das nicht nur am Welttag des Buches, dem 23. April, an dem zufällig zwei Literaten von Welt-rang, nämlich William Shakespeare und Miguel de Cervantes 1616 gestorben sind. Seinen Ursprung hat der Welttag des Buches übrigens in einer katalanischen Tradition, der des Blumen Schenkens, und zwar am Namenstag des Volksheiligen „Sant Jordi“.

Doch neben Rosen schenken sich die Menschen seit den 20-er Jahren auch Bücher, zumindest in Barcelona. Was liegt also näher, als auch bei uns diesen Tag unter das Credo „Lust am Lesen“ zu stellen? Bekannt ist ohne Zweifel, dass Liebhaber guter Bücher meist gelassene, weise Menschen sind. So scheint die Lust am Lesen auch die Lust am Leben zu beflügeln.

Die beiden Kaiserswerther Buchhandlungen, Lesezeit am Klemensplatz und die Kaiserswerther Diakonibuchhandlung, haben sich eine Menge einfallen lassen, um den Welttag des Buches angemessen zu gestalten.

So wurde bei Lesezeit von 11.30 bis 14 Uhr ein kulinarischer und literarischer Welttagscocktail angeboten, wie Inhaberin Karin Esch versprach. Etwa essbare Bücher, Lose mit tollen Preisen, zum Beispiel über



Gabriele Jancke zeigt gern in der Kaiserswerther Buchhandlung ihren Favoriten. Extra-Tipp: zum 130. Geburtstag von Thomas Mann gibt's hier vom Fischer-Verlag eine limitierte Auflage von seinen Erzählungen zum Sonderpreis von 10 Euro.

lingsbuch in die Buchhandlung zu kommen. Damit wurden sie fotografiert und erklärten anschließend,

Lust am Lesen bekommen? Auch nach dem 23. April freuen sich beide Buchhandlungen über neugierige



Monika Genn (Holzwurm, links) und Karin Esch (Lesezeit, rechts) probieren das Buch zum Aufessen aus Schokolade. Tipps über Lieblingsbücher gibt's dazu.

Fotos: Gabriele Schreckenberg

Kaiserswerther Buchhandlung
— IHRE BUCHHANDLUNG IM NORDEN DÜSSELDORFS —
✓ Belletristik ✓ Theologie ✓ Jugendbücher
✓ Schulbedarf ✓ Ratgeber
Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstraße 179 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/409-2101 · Fax 0211/409-3647
24 Stunden Bestellannahme
Internet: www.kaiserswerther-buchhandlung.de
e-mail: buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

**PAPIER IST GEDULDIG.
GÖNNEN SIE IHM MAL WAS GUTES.**
Achilles veredelt.
Achilles Papierveredelung Düsseldorf GmbH
Tel. 02 03 / 7 42 27-30 · Fax 02 03 / 7 42 27-43

CK CHRISTIAN KLÜNTER
Meisterbetrieb
Schlosserarbeiten aller Art
Landtechnik
Dieselservice
Verloher Kirchweg 60
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 74 18 70
Fax 02 03 - 759 98 96
Mobil 01 71 - 340 97 83
christian.kluenter@acor.de

Schilling GmbH & Co KG
Am Litzgraben 25
40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 - 99 80 000
Fax: 0203 - 99 80 006
Dachausbau
Wärme - Kälteschutz
Fassadenbekleidung
Isolierungen
Wohndachfenster
Solar - und Photovoltaik
Balkonanierungen

Alfons **Weber** GmbH
Seit 1926
Heizung · Sanitär
Die Firma Weber wünscht den Reitern vom Reitercorps Angermund alles Gute!
Angermunder Str. 9 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-742100

Lindenlaub's Buchhandlung
(ehemals Gerri's Lädchen)
Bestellservice für Bücher
Bücher
Zeitschriften
Schreibwaren
Geschenke
Angermunder Straße 5
Düsseldorf - Angermund
Tel./Fax 0203 - 74 03 37

Herausforderungen für das deutsche Handwerk Osterweiterung macht zu schaffen

Dachdecker leben gefährlich. Laut der Gesetzlichen Unfallversicherung von der Bau-Berufsgenossenschaft Rheinland und Westfalen zählen Dacharbeiten mit der Gefahrenklasse 10,5 zu den am höchsten eingestuf-

Gesellen nicht nur den Stundenlohn bezahlen muss, sondern auch noch für Feiertage, Krankheitsfall, Wegezeiten, Aus- und Weiterbildung, Berufsgenossenschaft und vieles mehr aufkommen muss.

Antwort Schilling: Fachlich ist unser Handwerk gut aufgestellt. Wir bilden mehr Lehrlinge aus als die Industrie und der öffentliche Dienst zusammen. Jetzt drängen die Billiganbieter aus dem osteuropäischen Raum auf den Markt. Zum Großteil sind das angelernte Kräfte, ohne ausreichende handwerkliche Qualifikation. Den Meisterbrief haben viele gar nicht, das Bildungssystem ist einfach anders.

entscheiden sich dennoch viele Kunden für die preiswerte Konkurrenz, etwa aus Polen?

Antwort Schilling: Die Verunsicherung angesichts steigender Kosten ist beim Kunden groß. So prüfen sie kritisch, wofür und wie viel Geld sie ausgeben möchten. Was sie aber nicht bedenken, oder oft zu spät, ist, dass diese Handwerker, die ja oft schwarz arbeiten, keine Steuern zahlen, keine Berufsgenossenschaftsbeiträge entrichten und – was richtig teuer werden kann – meist nicht einmal haftpflichtversichert sind. Und wenn etwas schief geht: wer kommt dann dafür auf?

Frage Nordbote: Was raten Sie den Kunden?

Antwort Schilling: Das liegt natürlich auf der Hand. Sicherlich fressen die Kosten uns Handwerkermeister und Firmeninhaber

auf. Wir haben extrem hohe Sozialabgaben, viel Urlaub und am meisten Feiertage weltweit. Doch wir punkten trotzdem mit Qualität. Ein guter deutscher Handwerker kann oftmals funktionaler arbeiten als schlecht ausgebildete Konkurrenz aus Billiglohnländern.

Antwort Schilling: Das wäre schön, wir fühlen uns ganz schön allein gelassen. Als Inhaber eines Handwerksbetriebs habe ich übrigens komplett mit meinem Privatvermögen. Gleichzeitig ist die deutsche Tarifgesetzgebung so eng gefasst, dass wir nicht mehr flexibel sein können. Da steht alles auf dem Spiel. Viele Betriebe stehen mit dem Rücken

zur Wand. Das können sich unsere Politiker gar nicht vorstellen. Überlegen Sie mal, wir bekämen auch Politiker aus dem Osten, die nur ein Drittel kosten – das wäre doch mal eine neue Herausforderung, oder?

Foto & Text: Gabriele Schreckenberg



Eigentlich hat Martin Schilling nicht viel zu lachen, aber der Vorsitzende von Handwerk und Handel punktet mit Qualität contra Dumpingpreisen

ten. Die Schornsteinreinigung etwa ist mit 3,5 veranschlagt. Ein anderes Vorurteil, mit dem es aufzuräumen gilt, lautet: „Handwerker sind zu teuer“. Ein Beispiel: auf Stundenlohnbasis führt ein Geselle eines Gewerks einen Auftrag aus. Sein Stundenlohn beträgt – je nach Berufserfahrung – zwischen 11 und 14 Euro brutto. Auf der Rechnung, die der Kunde erhält, ist ein Stundenlohn von etwa 45 Euro aufgeführt. Diese Diskrepanz mag manchen verärgern. Er bedenkt aber nicht, dass der Meister dem

Die aus dem Boden geschossenen Ich-AG's sind vielen Handwerksbetrieben in Deutschland ein Dorn im Auge. Als „staatlich subventionierte Billigkonkurrenz“ gar in Fachblättern beschrieben, machen sie angestammten Handwerksbetrieben vor Ort das Leben schwer. So auch Martin Schilling, 53, Dachdeckermeister aus Angermund.

Frage Nordbote: Welchen Herausforderungen sehen sich die deutschen Handwerksbetriebe angesichts der Osterweiterung gegenüber?

4 PHASE 4 DESIGN
Visuelle Konzepte für individuelle Bedürfnisse
Signets, Geschäftspapiere, Broschüren, Aussenwerbung, Internetpräsenzen ...
ANNETTE REMPE
DIPL.-DESIGNERIN
TROSPEDELLE 3 02 03.93 57 08 80
47269 DUISBURG WWW.PHASE4-DESIGN.DE

Miele
IMMER BESSER
pechan
kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 51
und Fliednerstraße 40
Tel: 0211 - 4 06 06

Bei uns ist Ihr Haar in den besten Händen!
Salon Brans
Ihr Friseur für die ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089

Fenster Fröhlich
Nutzen Sie unsere Erfahrung zu ihrem Vorteil.
Fenster • Rollladen • Haustüren • Reparaturen

Ihr kompetenter Partner für Fenster und Türen zu bezahlbaren Preisen!

20 Jahre Fenster Fröhlich

Zufriedene Kunden sind bei uns kein Zufall! Qualität und Kundenzufriedenheit zählen bei uns noch! Deutsche Qualitätsprodukte nur bei der Nr. 1. Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich bei Kaffee und familiärer Atmosphäre von uns in unserer Ausstellung beraten.

Modell 5218 TA
S-650
€ 2.100,-*

Modell 5412 M
S-650
€ 2.229,52*

Modell 5418 M
S-650
€ 2.259,68*

Modell 5255 TA
S-110 ISO-Therm
€ 2.229,52*

Modell 5357 K
S-110 ISO-Therm
€ 2.330,-*

Modell 5222 TA
S-110 ISO-Therm
€ 2.190,-*

Modell 5353 TA
S-650
€ 2.028,-*

Fenster und Türen bis zu **50% reduziert!**
Fenster und Türen
2 flg.-Schiebetüren
Kunststoff weiß, Wärmeschutz 1.1,
Rahmenstärke 70 mm

	Listenpreis	Fröhlichpreis
PSK-Schiebetür B 2500 x H 2100 mm	1.773,64	1.169,-
Hebe-Schiebetür B 3000 x H 2100 mm	2.949,88	1.849,-
2 flg. Balkontüren (Dreh/Kipp) B 1000 x H 2100 mm	513,88	339,-
2 flg. Balkontüren (Dreh/Drehkipp) B 2000 x H 2100 mm	1.026,60	659,-
2 flg. Fenster (Dreh/Kipp) B 1500 x H 1365 mm	653,08	429,-
1 flg. Fenster (Dreh/Kipp) B 1000 x H 1240 mm	361,92	239,-
1 flg. Fenster (Dreh/Drehkipp) B 1150 x H 1040 mm	348,-	229,-
2 flg. Fenster (Dreh/Drehkipp) B 1300 x H 760 mm	481,40	336,98

*Alle Preise inkl. 16% MwSt.

Fenster Fröhlich GmbH
Kopernikusstraße 45-47
47167 Duisburg
www.fenster-froehlich.de

Telefon 0203/47 99 99-0
Mobil 0163/340 40 49
Fax 0203/406 10 67
info@fenster-froehlich.de

Bei Vorlage dieser Coupons bieten wir Ihnen einen um **50%** ermäßigten Fenster und Türencheck für Ihren Einkauf

€ 25

Seccor Sicherheitsschloss
Sicherheit und Komfort.

LEUCHTEN OSBURG
 Riesenauswahl an Leuchten und Lampenschirmen
 alle Formen, auch Sonderanfertigung. Individuelle Beratung, kompetenter Service.
ÜBER 40 JAHRE FAMILIENBESITZ
 Niederrheinstr. 83, 40474 D-Lohausen
 Telefon 0211-4350773

Flossen weg Start in die Kaiserswerther Freibadsaison

Von Badehosen, Bikinis und Beachvolleyball



Die Sonne lachte, als im vergangenen Jahr das Freibad in Kaiserswerth seine Pforten öffnete. Auch für diese Saison wünschen sich die Initiatoren von Flossen weg beste Aussichten, nicht nur von oben.

Diese Fakten können sich sehen lassen: an 155 Tagen ist das beliebte Kaiserswerther Freibad geöffnet. Einmal in's Schwimmbad gehen kostet die ganze Familie bei 50 Besuchen während der Saison 3,20 Euro, bei 150 Besuchen zwischen April und September nur noch 1,06 Euro. Wo gibt's Wellness für alle sonst so günstig?

Und das kleine Kaiserswerther Freibad, um dessen Fortbestand der engagierte Förderverein „Flossen weg“ seit Jahren kämpft, bietet jedem etwas, nämlich Jung und Alt, Schwimmfreaks und Anfängern, Sonnenanbetern und Schattensuchenden, Bewegungsfans und Faulen. Jahr für Jahr ist das Bad erneut auf das städtische Goodwill in Höhe von etwa 51.000 Euro angewiesen, auf Spenden der Mitglieder und möglichst viele vergangene Saisonkarten. Denn die sichern den Erhalt des Bades, während die „wetterabhängigen“ Umsätze stark schwanken.

Und die Bilanz, so bestätigt auch Eva Zunker vom Flossen-weg Vorstand, kann sich bereits im April diesen Jahres sehen lassen, denn schon Mitte März hat der Verkauf der Saisonkarten begonnen. Wichtig für alle Späteinsteiger: während der Kassenöffnungszeiten können Sie noch Saisonkarten erwerben! Passfotos bitte nicht vergessen.

In wie viele Gesichter die

freundlichen Mitarbeiter/innen von Flossen weg im vergangenen Jahr geschaut haben? Durchschnittlich in die von 546 Besuchern pro Tag und von etwa 84.122 in der Saison. „Ein normaler Sommer für unser Bad“, meint Eva Zunker. Etwa 90 Prozent aller Besucher haben übrigens eine Saisonkarte und sind somit automatisch Mitglied im Förderverein. Die Vorteile: man zahlt weniger (Saisonkarte 2005: für Familien 150 Euro), vermeidet das Warten an den Kassen und bietet die unübertroffene Chance, bei den Frühschwimmern im Morgen-

grauen mitzuhalten. Bahn für Bahn, der Sonne entgegen. Kinder Schwimmkurse sehr beliebt Die Schwimmkurse erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Ob die Kids hier das Seepferdchen erwerben und von Stolz geschwellten Eltern mit einem Eis belohnt werden oder die Erstklässler schon für das Silberne Abzeichen üben – die Nachfrage übersteigt das Angebot. Und die kann wegen des beschränkten Platzes nicht erweitert werden. Also: frühzeitig einen Platz für den Nachwuchs sichern. Und nicht zuletzt den Müt-

tern & Vätern macht das Zuschauen von der schattigen Bank aus großen Spaß. (Anfängerkurs für Kinder: 50 Euro für Mitglieder, 90 Euro für Nicht-Mitglieder). Das Bad ist geöffnet ab sofort bis 18. September. Mittsommer: 19.06. bis 24 Uhr, Vereinsschwimmen: Mo, Mi, Fr 7-12 Uhr, So, Di, Do, Sa 9-12 Uhr, Öffentliches Schwimmen täglich 12-10 Uhr, 19.06.-21.08.: 12-21 Uhr. Informationen: Verein tel. 0211/405 69 207, Freibad 0211/408 96 68, www.flossen-weg.de, verein@flossen-weg.de

Foto & Text: Gabriele Schreckenber

WERU
 Fenster und Türen fürs Leben

WERU secur
 Der neue Fenster-Standard mit Alarmfunktion.
 Überwacht Beschläge und optional das Glas. Schreckt Eindringlinge wirkungsvoll ab und alarmiert zuverlässig bei Einbruchversuchen.
 Neu und nur bei uns:
Schreinerei R. Rehberg
 Vormals: 50 Jahre Kurt Krey
 Weru-Fachbetrieb
 Möbelbau-Innenausbau
 Niederrheinstr. 62 - 40474 Düsseldorf
 Tel. 0211-4370097 - Fax 0211-432406

Reparaturen tischlernrw Klaus Krey 0211/431763

schweden

Bestattungsunternehmen seit 1858
 - ständig dienstbereit - Auf Wunsch Hausbesuch
 ☎ 0211-422 04 18
 Düsseldorf
 Unterrath, Auf den Geisten 13
 Lohausen, Niederrheinstraße 68

Altenzentrum Stammhaus unter neuer Leitung

Andreas von Grumbkow hat Verstärkung bekommen. Denn dem Leiter des sozial-kulturellen Dienstes Udo Schemann an die Seite gestellt. Ab sofort wird der 43-jährige examinierte Krankenpfleger und Di-

plom-Pflegewissenschaftler sich gemeinsam mit von Grumbkow um die Belange des Stammhauses kümmern.

Foto: Kaiserswerther Diakonie Gabriele Schreckenber



Litfaßsäule

Mietangebote:
D-Wittlaer, DG-Wohnung, 2 Zi., KDB, EBK, 40 m², neu renoviert, Provisionsfrei, sofort zu vermieten, Kaltmiete 360 €. Tel. 0211/401693
Angermund, repräsentative 3-Zi.-Komfort-Atelierwohnung, Toplage, 97,4 m², über 2 Ebenen, gehobene Ausstattung, großer Südbalkon, holzgetäfeltes Atelier, gepflegte, ruhige Grünlage, zum 1.7. von privat, 750 € + NK + Stellplatz. Tel. 0173/4497010
Angermund, Nachmieter gesucht, z. 1.7.2. Zi., ca. 70 m², KDB, Balkon, Fußbodenhgz., z. Zt. 500 € + 110 € NK. Tel. 0203/741865
DU-Süd, Nähe Rheinufer, 3 Zi., KDB, Balkon, 79 m², ruhige Lage, SAT, Garage, einschl. NK warm 680 €, Kautions 800 €. Tel. 0203/760578

Mietgesuche:
SICHERE MIETEINNAHME: Nette, kanadische Familie sucht freistehendes EFH in Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, D-Nord., mind. 4 Schlafzi., ca. 180-260 m² Wfl., Miete bis 3.800,- €
Lutz Röltgen Immobilien IVD, Königsallee 14, 0211-13866412
4 Akademiker mit sicherer Anstellung suchen Haus zur Miete mit 3 Wohninh. im D-Norden, ab 180 m² bis 2.400 € warm. T. 0211/4057130

Mietangebote gewerblich:
Provisionsfrei: Wirtschaftsprüfer vermietet sein repr. Büro (5 Räume, Teeküche, 2 WCs, ca. 120 m²) zwei Pkw-Stellplätze in verkehrsgünstiger ruhiger Lage in **Alt-Wittlaer** zu günstigen Konditionen. T. 0211/404594

Häuser Verkauf:
Traumhäuser, www.bauwerk-online.net, T. 0208/3017398

Gesuch:
 Einfamilienhaus in Angermund, Kaiserswerth oder Wittlaer von Geschäftsführer großer Werbeagentur zum Kauf gesucht, mind. 180 m² Wfl., spätestens zum 1.8., bis € 600.000,-
mahlmann immobilien und hausverwaltung RDM
 Verkauf+Vermietung exklusiver Häuser an internationale Firmen
 Tel. 0211/40 22 00-0, Internet: www.mahlmann.de

Verkauf ETW:
Provisionsfrei: Kaiserswerth, Ideal für Singles und Paare. Von privat: Kreuzbergstraße 74a, großzügige 2-Zimmer-Wohnung (fast 100 m²), 2. Etage, Luxusausstattung, 36 m² Wohnzimmer, kleine Dachterrasse, Markenküche, Bestzustand, komplett renoviert, Parkett Eiche, großer Keller, 2 Stellplätze (1TG), Bj. 1996, Festpreis 260.000 €, Fotos: <http://www.beecken.de/kreuzberg/index.htm>, Tel. 0211/940256

Yoga in Kaiserswerth

Anzeige

Yoga ist ein jahrtausende altes System körperlicher und geistiger Übungen. Hatha Yoga ist die im Westen am meisten verbreitete Yogarichtung, wobei über die „Bändigung des Körpers“ der „Geist gezähmt“ wird. Yogaübungen lösen verspannte Muskeln, kräftigen und bringen Flexibilität in alle Gelenke. Atemübungen vergrößern die Atemkapazität und beleben jede Zelle des Körpers. Es ist ein Weg zu äußerer und innerer Gelassenheit, der zu tiefer Entspannung und Erneuerung führt. Gelassenheit findet der Yoga-Praktizierende schon in den ersten Stunden. Bianca Götzen-Ohlenschlager unterrichtet nur in kleinen Gruppen (6-7 Pers.) in äußerst gepflegten und licht durchfluteten Räumen, in denen nichts ablenkt, sondern der Geist und das innere Auge auf die Empfindung des Körpers gelenkt werden. Eine Yogaeinheit besteht aus zwei Stunden. Am Anfang steht eine Atemlenkung, welche zunächst den Geist zur Ruhe kommen lässt. Es folgt die Asanapraxis – dynamische und statische Körperübungen, die den Körper dehnen und kräftigen, bis schließlich eine geführte Körpermeditation, der so genannte „Bodyscan“ in vollständige Entspannung münden. Am Ende findet die Seele Ruhe in der Stille. Bianca Götzen-Ohlenschlager unterrichtet seit vielen Jahren in eigenen Räumen in Kaiserswerth. Die zertifizierte Yogalehrerin (BDY-anerkannt), Atem- und Körpertherapeutin hat außerdem Yoga-kurse speziell für Rücken, Schulter und Nacken. Auch gezielte Massagen, bei denen schmerzempfindliche Partien durch sanfte Stimulation des tiefen Bindegewebes entlastet werden, kann sie anbieten. Yoga für Rücken, Schulter und Nacken in Kaiserswerth, Bianca Götzen-Ohlenschlager, Telefon 0211/40 32 82.

Text: Gabriele Schreckenber
 Foto: Gabriele Fey

Tanja Ihre Friseurmeisterin für zu Hause!
Wellness fürs Haar. Der Heisse-Schere-Haarschnitt

- Individuelle Haarschnitte
- Top Kinderhaarschnitte
- Styling
- Strähnen-Färben-Tönen
- Hochsteckfrisuren für Festtage
- Maniküre
- Wimpern-Augenbrauen färben

Alles für ein perfektes Styling
 Tel. 01 73 / 2 53 18 31

Teppichboden-Trocken-Reinigung
Polster- und Matratzenreinigung
Hausstaub-Milben-Sanierung
Teppichwäsche
Luftreinigung Seit 1989

Werte erhalten... und vor Innenraum-Allergien schützen

Mörsheim

Achenbachstr. 66A
 40237 Düsseldorf
 (02 11) 9665204

Blumen Boelmann

Liebe ist ... Ihr ab und zu eine Rose zu schenken!

Am 8. Mai ist Muttertag

GARTENMARKT
 Floristik für Anlässe aller Art
 Pflanzen & Blumen
 Messe-Service
 Pflege von Grünanlagen
 Terracotta
 Mulch und Blumenerde

Niederrheinstr. 250
 D-40474 Düsseldorf
 Fon/Fax: 02 11- 45 31 98
 Mobil: 01 72- 6 05 12 52
 kboelmann@t-online.de
 www.blumen-boelmann.de



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der

gebührenfreien Rufnummer

die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14



Die Branche boomt!!
Wir sind ein privater Briefdienstleister und suchen sofort für die Bezirke **Kalkum, Wittlaer und Kaiserswerth**

Briefzusteller/-innen

Wir erwarten von Ihnen:
• Pünktlichkeit
• gute Ortskenntnisse
• Mobilität (Fahrrad o. Roller)

Wenn Sie vormittags ca. 3 - 4 Stunden Zeit für uns haben, melden Sie sich bitte unter **02841 - 88 07 0**.

Blitz-Logistik GmbH
Pferdswede 29A. 47441 Moers

Chor sucht Verstärkung

Maisingen für Jung und Alt
„Wenn es wahr ist, dass ein Lied das Herz öffnet, dann trifft das bei unserem Chor zu“, lächelt Elisabeth Salzmann von der Seniorenstiftung Angermund. Zum Maisingen für Jung und Alt lädt der Chor am Montag, den 2. Mai um 15 Uhr auf die Graf-Engelbert-Straße. Nachwuchs wird übrigens dringend gesucht. Wer Lust hat, mitzumachen, kann gleich am 2. Mai in die Welt der Töne eintauchen. 2. Mai um 15 Uhr, Seniorenstiftung Angermund, Graf-Engelbert-Str. 47, Tel. 0203/74 08 89.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210 Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-20.00 Uhr
Sa. 8.00-18.00 Uhr
So. 10.30-12.30 Uhr

enk garten & co.
Lise-Meitner-Straße 5-7
Tel. 02102-4 60 68
Ratingen-West

Viele Schnittblumen-Schnäppchen...



...und viele Pflanzideen für Kübel, Kästen und Beete!

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. Tel. 0211/4576024

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'orfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

ISDN-Telefonanlagen + Internetanschluss durch **FELD edv GmbH** Angermund, Heiderweg 11. Tel. 0203/749999

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de

Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Laubentfernung, Dachrinnenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

ALLIANZ-Büro in Kaiserswerth. Tel. 0211/940820

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Profi bügelt/wäscht Ihre Hemden, Blusen u.s.w. preiswert und schnell. Tel. 0175/88 60 518

Mobiler Schreiner D. Rosenberg erledigt Reparaturen, Montagen, Anfertigungen & Ergänzungen - Tel.: 0179/1154236

In Lohausen: Rundum-Hausmeisterservice. Tel. 0173/5117462

Elektro - Sanitär - Heizung - Klima

Verkauf und Reparatur
Schneider. Tel. 0203/760226

Sekretariats- und Bürodienstleistungen. Tel. 0211/404341

Erfahrener Gärtner übernimmt sämtl. Gartenarbeiten, Baumpflege/-fällung, Pflasterarbeiten + Dauerpflege. Tel. 0211/681732

Giant-Touren-, Trekking-, Kinderräder u. MTB, bei Zweirad Niemeyer, Ihr anderes Fahrradgeschäft in K'werth, Kleinsring 64. T. 0211/400469

Fingernagelstudio Angelika Obermeyer, D-Kalkum
Gelnägel, Naturnagelverstärkung, auch Ausbesserungen, Maniküre, Fußpflege, Tel. 0211/4080267 o. 0173/2956671

Gesundheit/Fitness/Sport:

Stressbewältigung durch Yoga!

Entgehen Sie dem burn-out.
Spüren Sie sich selbst wieder - ein wenig mehr.
Entspannung und Flexibilität durch Yoga als zuverlässige Hilfe bei Stress und psychosomatischen Disharmonien.
(Qualifizierter Unterricht in Kleingruppen, auch für Manager und Führungskräfte). Tel. 0211/403282

Fit Und Schlank Durch Das Ganze Jahr!!!! Pers. ges., die ernsth. daran interess. sind, ihr Gew. um 5 bis 35 kg zu red. + langfr. zu halten. Pers. Betreuung garantiert! Info: Claudia Schütte. Tel. 0211/4057926

„Zugpferd“ Das etwas andere Reitsportgeschäft in Angermund (z. B. second hand). T. 0203/740505 o. 740404, www.zugpferd-duesseldorf.de

Golf- u. Tennis-Outlet bis 50 %, z. B. Golfset kompl. ab 299 €, Kinderset ab 99 €. Best Sports Company T. 0211/4383303 o. 0163/7819297

In nicht alltäglicher Umgebung Kräfte für den Alltag sammeln durch professionelle **Atementspannung**. Neuer Kurs ab 19. Mai in DU-Süd. Frauke Präse, Entspannungspädagogin, Tel. 0203/492839 o. 788600

personal exercise. Exam. Personal-Fitnesstrainerin (DFAV) begl. Ihr Einzeltraining und **Neue Kleingruppen**: Pilates, Bodyshape, Rückenfit vorm. u. abends, Fit-Kids-Concept (4-16 J.) nachm.! T. 0211/4790826

Psychologie:

Klinische Hypnose in Kaiserswerth von Psych. Psychotherapeutin für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
Systemische Paar- und Familientherapie. Tel. 0211/949410

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Afrikanischer Trommelunterricht in Lohausen.
Martin Zieburg. Tel. 0211/4707011

Gitarrenunterricht. Tel. 0203/3951209

Neue Ballettkurse nach den Sommerferien für 4-5jährige. Anmeldungen werden ab sofort unter 0211/400690 o. 0203/751742 entgegen genommen. www.ballettschule-kaiserswerth.de

Preiswerter Klavierstimmservice + -transport. Tel. 0174/6960461

Betreuung:

Übernahme Einzelbetreuung für Kleinkind in meinem Haus in Lohausen, auch stundenweise. Tel. 0211/434204

Stellenangebote:

Suche deutschsprachige Putzhilfe für Praxisräume und Privathaushalt in D-Wittlaer auf 400-€-Basis. Tel. 0211/4790746 ab 18 Uhr

Suche Verkaufskraft, die von Reinigung des Ladens bis zum Verkauf alles kann, in Teilzeit oder Festanstellung, ab sofort.
Keule's Imbiss Partyservice Angermund, Tel. 0203/7480280

Zuverlässige, ehrliche Putzhilfe 14-tägig, 3-4 Stunden, 9 €/Std. nach Angermund gesucht. Tel. 0203/746290 nach 17 Uhr

Erstklassige, deutschsprachige **Reinigungs- und Bügelhilfe** von Privathaushalt mit großem Haus in D'orfer-Nord auf 400-€-Basis gesucht. 2 x wöchentlich vormittags, je 7 Std.. Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit und Pünktlichkeit sowie Referenzen sind Voraussetzungen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf **Tel.: 0211/4 70 79 16**

Stellengesuche:

2 flexible Frauen für alle Fälle würden Ihnen gerne in Ihrem Haushalt/Alltag helfen. Tel. 0173/4279482 o. 0173/3669362

Deutschspr., selbständig arbeitende Frau führt Ihren Haushalt 5 Tage in der Woche mit allen anfallenden Arbeiten. Tel. 0173/2677838

Nachhilfe:

Dipl.-Math. erteilt in DU-Süd qualifizierten Nachhilfeunterricht in Mathematik (alle Klassen). Tel. 0203/780144 o. 0172/8704352

Kurse:

Tiersafari, Wochenendkurs f. Kinder ab 4, 30.4. + 1.5., 10-12 Uhr, 40 €
Toni Tiere erschaffen und Keramikteller bemalen, Wochenendkurs für Kinder ab 7, 21.5. und 22.5., 10-13 Uhr, 55 €

Die Piraten sind los, Wochenendkurs für Kinder ab 6, 4.6. und 5.6., 10-13 Uhr, 55 €

Erwachsenenurse, dienstags und freitags, 9.00-11.30 Uhr, 120 €
Veranstaltungsort für alle Kurse: **HOPP'S MAL Bauernhof-Atelier**, Duisburger Landstr. 37, 40489 Düsseldorf, Tel. 0211/481082

Verkäufe:

Verkäufe div. Haushaltsutensilien, Möbel, Spielzeug, Schallplatten, Fahrräder usw. Bitte bei uns melden. Tel. 0211/400656

Neu. Philips Farbfernseher, 70 cm, 100 Hz, Flatscreen, Dolby Surround, noch 14 Mon. Garantie, Preis VB. Tel. 0211/402450

2 Ledersofas, schwarz, Fa. De Sede, 1,90 breit, sehr guter Zustand, Preis VB. Tel. 0172/7223933

Privatverkauf:

Hermes, Chanel, Tods, Loro Piana, Jil Sander, Iris von Arnim, Malo, Toni Gard, Rena Lange, Loius Vuitton, Leonard Paris etc.
Auflösung einer Sammlung von Original Hermes Tüchern, Carree's, Pochette's etc.
Neue und neuwertige Garderobe, Schuhe, Gürtel und Accessoires.
Feinste Cashmere-Jacken, Pullover, Schals und Stolen von den o.g. Designern.

Freitag 29. April 2005, 10.00 - 19.00 Uhr
Samstag 30. April 2005, 10.00 - 18.00 Uhr
In den Räumen von **HIKINGTON INTERIORS**, An Sankt. Swibert 42 in Düsseldorf-Kaiserswerth. Mobil: 0172-2555850

Second hand Mode für Damen und Kinder bei „No Concept“ **Mode- und Geschenkartikel**, (Markenware in Kommission gesucht!) Düsseldorf Landstr. 259 (B8), DU-Huckingen. Tel. 0203/9351020 oder www.noconcept.de

Kaufgesuch:

Kaufe für Auktionen: Teppiche, Ölbilder, Meissen + Silber, Porzellan + Bronzefiguren, Schmuck, Münzen + Sammlungen. T. 0211/4790440

Hollanddamenfahrrad (mögl. Gazelle) m. Gangsch. T. 0211/434204

Ferien:

Norderney, große Ferienwohnung, 140 m², 3 Schlafz., gr. Terrasse + Garage zu vermieten, Tiere willkommen, ab 80 €/Tag. Tel. 04932/735

Tiermarkt:

Weißer, Schäferhund (6 Mon.) m. schw. Lederhalsband, gechipt, am 15. April in Einbrungen entlaufen. Zuletzt gesehen, 15.4. ca. 19 Uhr Angermunder Str. (wurde dort angefahren), Infos bitte an 0160/1713426

Sehr schöne **griechische Landschildkröte**, 200 €. T. 0174/6960461

Diverses:

Wer verschenkt Trödel, Schallplatten, CD's, Videos, Fahrräder, Geschirr, Haushaltsgegenstände, Bilder, Kleinmöbel, Elektrogeräte, PC, Bücher, etc.? Ich hole gerne alles ab. T. 0211/4912410 + 0177/7521295

Kindergeburtstag mit Clown Peppy?
Dann sind alle Kinder happy! Info 0208/4446730

Immobilien-Markt

Wir suchen ständig:
Exklusive Häuser zum Verkauf und zur Vermietung für vorgemerkte Kunden!

B Ö C K E R

Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211-4059911
www.immobiliens-boecker.de



„Ein Ambiente für's Leben“

Zurück nach Düsseldorf; Münchener Familie sucht EFH/Villa bis 9/05 in Alt Wittlaer, Kaiserswerth, Golzheim, Stockum, Angermund, mind. 4 Schlafz./ab 160 m² WFL bis 850.000,- €

Lutz Röltgen Immobilien IVD, Königsallee 14, 40212 Düsseldorf
E-Mail LutzRoeltgen@LRimmobilien.de **0211-13866412**

Arztehepaar sucht gepflegte DHH/RMH im D'orfer Norden, Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer ab 130m² bis 400.000,- €

Lutz Röltgen Immobilien IVD, Königsallee 14, 40212 Düsseldorf
E-Mail LutzRoeltgen@LRimmobilien.de **0211-13866412**

Wintergärten

Träume unter Glas -
Ausführungen in Holz und Aluminium



46499 Hamminkeln · Tel. 0 28 52 / 20 30
Kesseldorfer Rott 29 · www.loskamp.de

Wintergarten-Ratgeber - kostenlos anfordern

KUMON

MATHE
Kaiserswerth

- Individuelle Anpassung an die Lernbedürfnisse des einzelnen Schülers
- Steigerung von Konzentrationsfähigkeit und Selbstlernkompetenz
- Weltweit erfolgreich mit über 3 Mio. Schülern in 45 Ländern

Kostenfreie Beratung u. Einstufung · **Öffnungszeiten:**
Di., Do. 12-17 Uhr
Klemensplatz 8, Kaiserswerth
Tel. 0211-4790216 · mobil 0160-5273203



Schwan

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Gästen.

Ein besonders Dankeschön an unsere Mitarbeiter.

Bistro-Restaurant

Arnheimer Str. 52 · Düsseldorf-Kaiserswerth · Tel. 021 - 408 04 94

Redaktions- und Anzeigenschluss:

6.5.2005

Nächster Erscheinungstermin:

13.5.2005

NORD·BOTE

Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Stephan-Lochner-Straße 17
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-4139433,
e-mail: info@nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, DU-Rahm, Wittlaer

Gabriele Schreckenberg (GS)
Tel. 0203-767942

Stockum, Lohausen, Kalkum, DU-Serm,

Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15

Huckingen, Ungelsheim

Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614

Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: Stefanie_Hoffmann@t-online.de

Layout und Satz

GW Satztechnik GmbH
An Peschbenden 14
47906 Kempen
Tel. 02152-552886
Fax 02152-552887

Druck

WAZ-Druck
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

Vertrieb

Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:

Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: Stefanie.Hoffmann@t-online.de

Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,60 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,10 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen. In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.